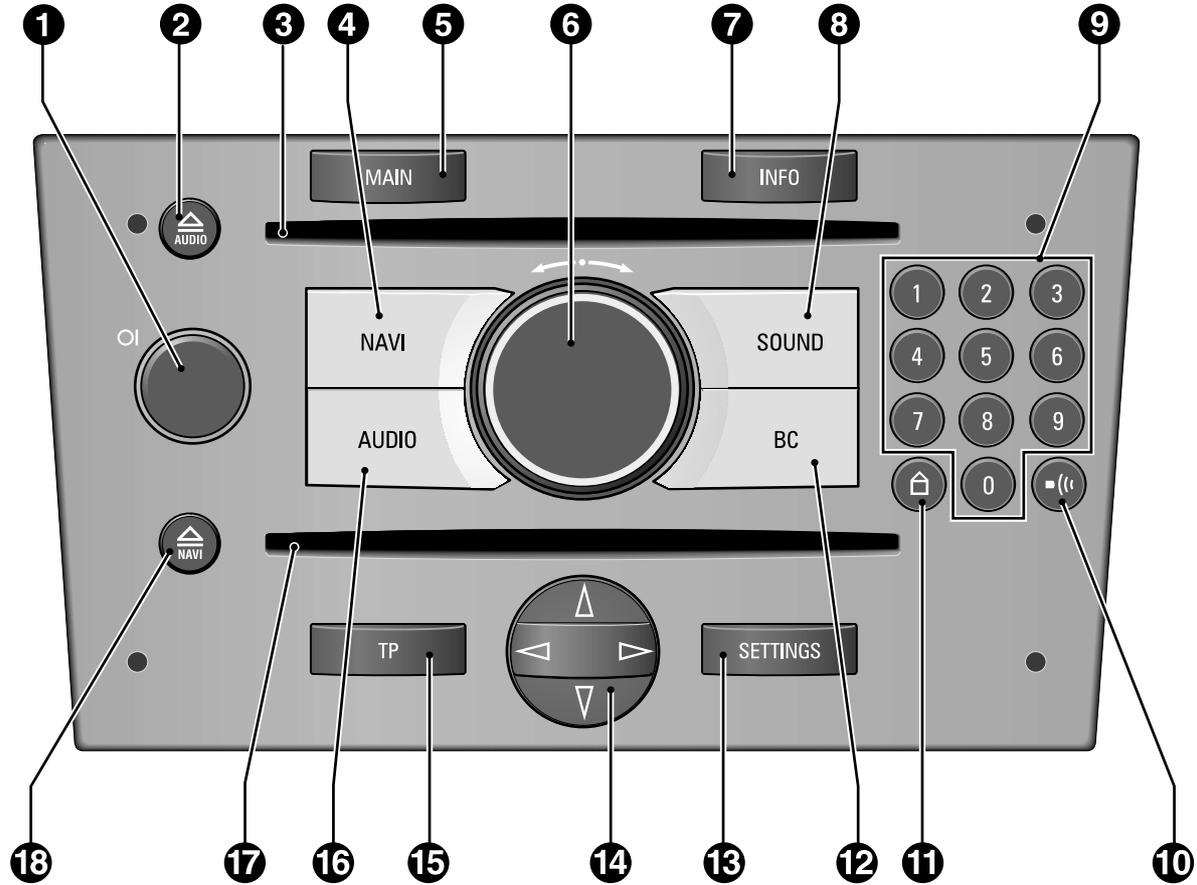


OPEL CD 70 NAVI
OPEL DVD 90 NAVI

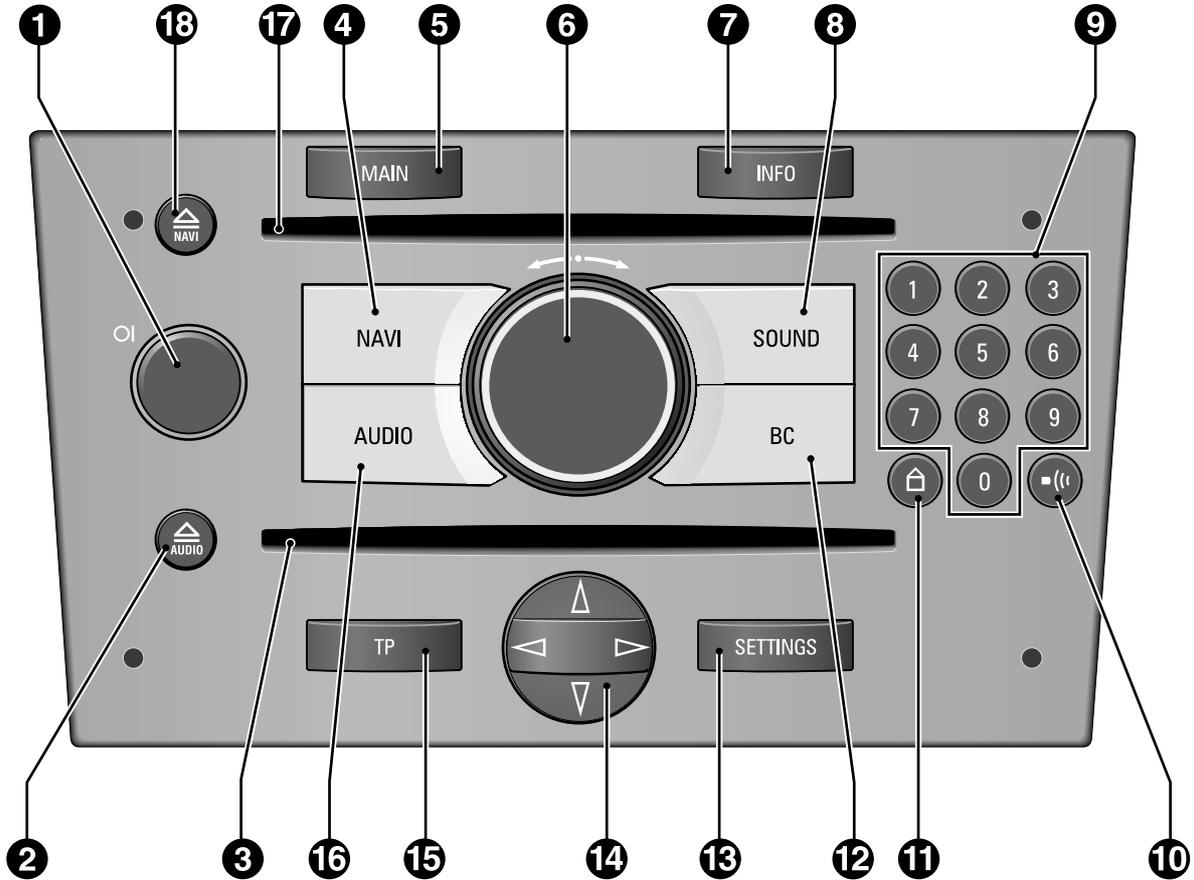


Infotainment System

CD 70 NAVI:



DVD 90 NAVI:



Indice

Informazioni generali	6
Breve panoramica	8
Elementi di comando	11
Radio	20
Lettore CD/MP3	28
Impostazioni suono	31
Navigazione	33
Menu „Info“	57
Selezionare l'opzione „Regolazioni“	62
Ricerca guasti	68
Informazioni di carattere generale	70
Glossario	73
Parole chiave	75
Visualizzazioni dei menu	78

Informazioni generali

I sistemi Infotainment CD 70 NAVI e DVD 90 NAVI offrono soluzioni di car infotainment che rispecchiano le ultime novità della tecnologia.

Grazie al doppio tuner sarà possibile godere di una ricezione radio senza disturbi. Il sistema RDS-TMC permette di essere sempre aggiornati sulla situazione del traffico attuale. Il doppio tuner predispone, senza farsi notare, un elenco delle stazioni attualmente ricevibili. Sarà così possibile accedere velocemente, senza fastidiose ricerche, alle emittenti ricevibili al momento in zona.

Il lettore CD integrato offre intrattenimento sia con CD audio che con CD MP3.

Il processore digitale del suono offre cinque stili audio preimpostati per l'ottimizzazione del suono (quattro per la musica ed uno per i messaggi vocali).

Il sistema di navigazione, con navigazione dinamica, permette di arrivare con sicurezza a destinazione, evitando automaticamente, su richiesta, ingorghi od altri ostacoli alla circolazione stradale.

Il design particolarmente studiato degli elementi di comando, i menu elaborati in modo chiaro sul display grafico e il grosso pulsante multifunzione permettono un utilizzo semplice ed intuitivo del sistema.

Il telecomando sul volante * permette di utilizzare l'Infotainment System, senza dover togliere le mani dal volante.

Indicazioni generali sull'uso di questo manuale di istruzioni

Per avere una panoramica veloce sulle molteplici funzioni dell'apparecchio, consultare il capitolo "Breve panoramica" con la relativa pagina di copertina, in cui sono elencati tutti gli elementi di comando.

Nel capitolo "Elementi di comando" è riportata una descrizione dettagliata dell'Infotainment System.

Descrizioni dettagliate del funzionamento dell'Infotainment System sono riportate nei capitoli „Radio“, „Lettore CD/MP3“, „Navigazione“ e „Impostazioni“.

Se si ricerca un tema particolare, è possibile consultare velocemente l'indice analitico in fondo alle istruzioni.

Un elenco dei menu sarà di aiuto per le visualizzazioni a display.

Se l'Infotainment System non dovesse funzionare come desiderato, consultare innanzitutto i capitoli "Ricerca Guasti" e "Informazioni Generali". Si potrà così spesso ovviare alla presenza di un eventuale malfunzionamento.

La lettura del presente manuale di istruzioni è facilitata dai seguenti simboli:

-  Una mano precedente il testo indica come procedere.
- ✓ Un segno di spunta precedente il testo indica la reazione dell'apparecchio.
- Un punto precedente il testo fornisce ulteriori spiegazioni sul tema.
- Una trattino precedente il testo caratterizza una enumerazione.
-  Un'indicazione di avvertimento o di sicurezza contiene informazioni importanti per un uso sicuro dell'Infotainment System. L'inosservanza di tali indicazioni può provocare l'insorgenza di danni materiali, danni personali e pericolo di morte. Attenersi pertanto a queste indicazioni con il massimo scrupolo.
- * Un asterisco contrassegna gli equipaggiamenti non presenti su tutti i veicoli (versioni di modello, versioni diverse a seconda del paese, equipaggiamenti speciali).
- ▶ Una freccia indica che il testo del tema attuale continua alla pagina seguente.

Rappresentazione delle visualizzazioni a display

A seconda della versione di allestimento, il veicolo è equipaggiato con un display Graphic Info oppure con un display Color Info *.

Entrambi i display indicano anche i dati del computer di bordo *, del Check Control * e del climatizzatore automatico *. Queste funzioni sono descritte nel Libretto d'Uso e Manutenzione del veicolo.

Per questo motivo le visualizzazioni a display possono essere diverse rispetto a quelle riportate nelle presenti istruzioni d'uso.

Alcune visualizzazioni dei menu dipendono da altre impostazioni dell'apparecchio e del veicolo. In alcune figure quindi possono essere rappresentate visualizzazioni di menu, che non compaiono sul display del veicolo.

Indicazioni importanti sull'utilizzo e la sicurezza nel traffico stradale

- ⚠ L'utilizzo del sistema di navigazione non esonera il conducente dalla responsabilità di osservare un comportamento corretto e previdente nella circolazione stradale. Rispettare sempre le vigenti norme di circolazione. Utilizzare l'Infotainment System in modo da poter sempre controllare con sicurezza il veicolo. In caso di dubbio fermarsi ed utilizzare l'Infotainment System a veicolo fermo.
- ⚠ Procedere ad inserimenti (ad es. di indirizzi) solo a veicolo fermo.
- ⚠ Se un'indicazione di navigazione fosse in contrapposizione con le regole della circolazione stradale, rispettare sempre le regole della circolazione stradale.
- ⚠ In alcune zone, strade a senso unico, divieti di svolta e divieti di accesso (per es. di zone pedonali) non sono rilevati. In queste zone l'Infotainment System emette un'indicazione di avvertimento, che deve essere confermata. In questo caso prestare particolare attenzione ai sensi unici, ai divieti di svolta ed ai divieti di accesso.

Protezione antifurto

L'Infotainment System è dotato di un sistema di sicurezza elettronico antifurto. Il sistema funziona esclusivamente sull'auto-veicolo e perde quindi d'interesse per un ladro.

Breve panoramica

Le figure relative a questa breve panoramica si trovano sulla copertina davanti e dietro.

Elementi di comando

- ① **OI** Premere brevemente.
Attivazione e disattivazione

Premere a lungo:
Silenziamiento ON/OFF

Ruotare:
Regolazione del volume
- ②  Espulsione CD Audio/MP3
- ③ - Inserimento CD Audio/MP3
- ④ **NAVI** Menu di navigazione
- ⑤ **MAIN** Richiamare la visualizzazione principale
- ⑥  Pulsante multifunzione

Ruotare: Selezione di punti del menu e di comandi

Premere: Conferma della selezione (OK)

- ⑦ **INFO** Menu Informazioni
- ⑧ **SOUND** Menu Audio
- ⑨ **0 ... 9** Tasti numerici
- ⑩  Ripetere l'indicazione di navigazione
- ⑪  Richiamare l'indirizzo di casa
- ⑫ **BC** Computer di bordo *¹⁾
- ⑬ **SETTINGS** Menu impostazioni, dipendente dal gruppo di funzioni scelto
- ⑭  Softkey con pulsanti di ricerca
- ⑮ **TP** Emittente che trasmette notiziari stradali
- ⑯ **AUDIO** Commutazione su menu Radio o CD
- ⑰ - Inserimento DVD/CD di navigazione
- ⑱  Espulsione DVD/CD di navigazione

¹⁾ Vedere Libretto d'uso e manutenzione del veicolo

Telecomando volante *

A seconda del modello di autoveicolo, vengono montati due tipi diversi di telecomando sul volante.

Il telecomando sul volante dispone di altre funzioni in connessione con il portale per il cellulare *. Vedere le istruzioni per il portale del cellulare.

Volante 1:

- ①  Cursore a destra o verso l'alto
- ②  Cursore a sinistra o verso il basso
- ③  Confermare la selezione
- ④  Commutazione tra riproduzione radio e CD
- ⑤ - Diminuzione del volume
- ⑥ + Aumento del volume

Volante 2:

- 1  Ruotare:
Muovere il cursore
- Premere:
Confermare selezione
- 2  Radio: Cambiamento del
tasto di stazione
- CD: Riavvio CD
- MP3: Prossimo Album
- Portale cellulare *:
Attivazione riconoscimento
vocale
- 3  Commutazione tra
riproduzione radio e CD
- Portale cellulare *:
Accettare/terminare una
chiamata
- 4  Radio: Ricerca all'indietro
- CD/MP3: Salto brano
all'indietro
- 5  Radio: Ricerca in avanti
- CD/MP3: Salto brano in avanti
- 6  Regolazione volume

Twin Audio *

A seconda del modello di veicolo vengono montati elementi di comando diversi (in figura a titolo d'esempio)

- 19 - Uscita sinistra della cuffia
- 20 +/- **VOLUME** (uscita sinistra della cuffia)
Regolare il volume
- 21 < Radio: Ricerca a ritroso
- CD/MP3: Salto brano a ritroso
- 22 **TUNER** Riproduzione programmi
radio
- 23 **ON / OFF** Attivazione/disattivazione
Twin Audio
- 24 **CD** Riproduzione CD
- 25 > Radio: Ricerca in avanti
- CD/MP3: Salto brano in avanti
- 26 - + **VOLUME** Regolazione volume
(uscita destra della cuffia)
- 27 - Uscita destra della cuffia

Visualizzazioni sul display

Il display Graphic Info o il display Color Info * visualizza le informazioni della radio, del lettore CD e del sistema di navigazione.

Le visualizzazioni del computer di bordo *, del climatizzatore automatico *, del Check-Control * di data, ora e temperatura esterna sono descritte nel Libretto d'Uso e Manutenzione del veicolo.

Simboli nella visualizzazione principale

Dopo aver acceso l'Infotainment System, a seconda dell'unità funzionale impostata (audio, navigazione, computer di bordo *) possono apparire numerosi simboli. I simboli hanno il seguente significato:

Settore funzionale Audio

AM E' impostata la gamma d'onda AM.

FM È impostata la gamma d'onda FM.

AS E' impostato il livello Autostore FM oppure AM.

[] Le informazioni sul traffico sono attive, tuttavia non vengono ricevute emittenti che trasmettono notiziari stradali.

TP L'emittente impostata trasmette notiziari sul traffico.

[TP] Informazioni sul traffico attive, vengono ricevute informazioni sul traffico.

TMC Vengono ricevute informazioni sul traffico RDS-TMC.

REG Programmi regionali attivati.

CD in Un CD Audio/MP3 si trova nel vano di inserimento CD audio.

MP3 Il CD inserito contiene file MP3.

Settore funzionale navigazione

 E' selezionato il tipo di percorso „il più rapido“.

 E' selezionato il tipo di percorso „il più breve“.

 E' selezionato il tipo di percorso „Autostrada“.

 E' selezionato il tipo di percorso „Strade second.“.

 È attivata l'opzione di percorso „Ness.pedaggio“.

 È attivata l'opzione di percorso „guida dinamica“.

 Nessuna ricezione GPS oppure ricezione insufficiente (ad es. sotto a ponti, nel bosco o fra edifici di altezza elevata).

 I messaggi acustici di navigazione sono disattivati.

Settore funzionale computer di bordo

I simboli del computer di bordo sono descritti nel Libretto d'Uso e Manutenzione del veicolo.

Elementi di comando

Le numerose funzioni dell'Infotainment System vengono attivate con i tasti funzione ed i menu. Il telecomando sul volante * permette di utilizzare l'Infotainment System con sicurezza e comfort, senza dover togliere una mano dal volante.

Telecomando volante * vedere pagina 17.

Attivazione e disattivazione

☞ Premere brevemente il tasto **OI** ❶, per attivare oppure disattivare l'Infotainment System.

✓ Si sente l'ultima fonte audio impostata.

- Con l'apparecchio spento e l'accensione inserita vengono indicate l'ora, la temperatura esterna e la data.

Attivazione e disattivazione con la chiave d'accensione (logica d'accensione)

Se l'Infotainment System è attivato, viene spento oppure acceso automaticamente estraendo oppure inserendo e girando la chiave di accensione.

La logica di accensione può essere disattivata nel menu „Impostazioni”, vedere pagina 63.

Spegnimento automatico

Se l'Infotainment System è stato attivato con il pulsante **OI**, si disinserisce automaticamente un'ora dopo aver estratto la chiave d'accensione.

Regolazione volume

☞ Per la regolazione del volume, girare il pulsante **OI** ❶.

- All'attivazione dell'Infotainment System viene impostato il volume selezionato per ultimo, se lo stesso è inferiore al volume di accensione massimo.
- Il volume di accensione massimo e il volume dei messaggi di navigazione e dei notiziari stradali possono essere regolati separatamente, vedere pagina 65.

Silenziamento audio

☞ Esercitare una pressione prolungata sul pulsante **OI** ❶, per silenziare l'Infotainment System.

- Se TP è attivato, i notiziari sul traffico continuano ad essere trasmessi.
- Con la navigazione attiva si continueranno ad ascoltare anche i messaggi vocali.

Interruzione silenziamento:

☞ Premere di nuovo il tasto **OI**, oppure:

☞ Girare il pulsante **OI**, per interrompere il silenziamento.

Pulsante multifunzione

Il pulsante multifunzione ❹ rappresenta l'elemento di comando centrale dell'Infotainment System, che permette di utilizzare quasi tutte le funzioni del sistema attraverso menu.



Girare:

Selezione di comandi, opzioni di menu o lettere dell'alfabeto.



Premere:

Conferma della selezione indicata.

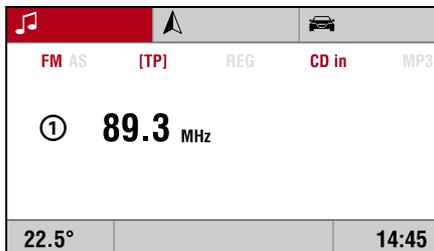
Visualizzazione principale

La visualizzazione principale è la rappresentazione su display, che viene visualizzata dopo l'attivazione dell'Infotainment System. Può essere richiamata in qualsiasi momento da un altro menu con il tasto **MAIN** .

Indica tre settori funzionali:

-  Audio,
 -  Navigazione e
 -  Computer di bordo.
-  Ruotare il pulsante multifunzione, per richiamare la visualizzazione del settore funzionale desiderato.
- La visualizzazione varia a seconda dell'equipaggiamento del veicolo.

A seconda del settore funzionale selezionato, sulla pagina principale vengono visualizzate le seguenti informazioni:

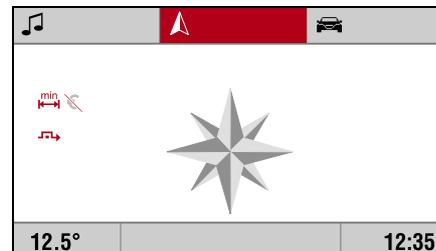


Audio

Informazioni sulla fonte audio attualmente selezionata (ad es gamma d'onda, nome stazione oppure frequenza, titolo CD e numero brano, etc.).

Navigazione

Informazioni di navigazione (con navigazione attivata) e parametri di navigazione.



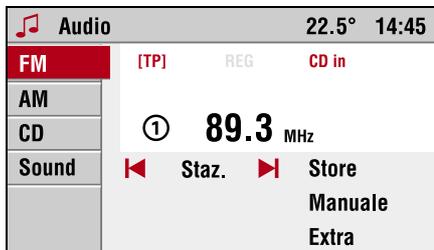
Computer di bordo *

Informazioni relative al computer di bordo.

In tutti i settori funzionali della pagina principale vengono visualizzate le seguenti informazioni:

- Temperatura esterna,
- Ora,
- Informazioni del climatizzatore automatico *.

Con l'Infotainment System disattivato e l'accensione inserita vengono visualizzate la temperatura esterna, l'ora e la data.



Concetto menu

La struttura dei menu dell'Infotainment System è costituita da diversi tipi di pagine di menu:

- Pagine di passaggio
- Pagine di permanenza
- Pagine d'impostazione

Le diverse pagine hanno funzionalità diverse:

Pagine di passaggio

Le pagine di passaggio hanno un menu di selezione sul bordo sinistro dello schermo, con una preinformazione dei punti del menu. Le pagine di passaggio permettono di accedere alle pagine di permanenza oppure d'impostazione.

Il menu audio è un esempio di una pagina di passaggio.



Pagine di permanenza

Le pagine di permanenza sono pagine sulle quali ci si sofferma, ad esempio durante l'ascolto della radio oppure di un CD.

Anche sulle pagine di permanenza esistono punti del menu, che possono essere eseguiti e che portano ad altre pagine di permanenza oppure d'impostazione.

Il menu radio è un esempio di una pagina di permanenza.



Pagine d'impostazione

Le pagine d'impostazione sono pagine del menu, in cui si possono eseguire impostazioni, ad esempio suono, impostazioni del sistema, etc..

Il menu „CD Extra“ è un esempio di una pagina di impostazione.

Livelli di menu

I menu dell'Infotainment System sono strutturati in livelli. Il livello menu attuale è rappresentato da linee verticali sul bordo sinistro del display (ad es. visualizzazione-principale = nessuna linea, pagina di permanenza Radio = 1 linea, etc.).



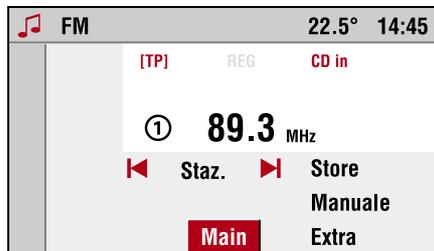
Utilizzo dei menu

Girando il pulsante multifunzione si possono contrassegnare i punti disponibili in un menu. La voce di menu contrassegnata viene identificata con un campo, che di seguito verrà definito cursore.

Molte delle funzioni disponibili vengono visualizzate direttamente premendo il pulsante multifunzione. Alcune tra loro aprono un sottomenu con altre funzioni.

Ogni menu ha la voce di menu nascosta „Indietro“. Questo punto del menu è visibile solo arrivando all'estremità superiore di un menu (girare completamente il pulsante multifunzione verso sinistra).

☞ Selezionare „Indietro“, per passare al menu successivo.



Ogni menu inoltre ha la voce di menu nascosta „Main“. Questa voce del menu è visibile solo arrivando all'estremità inferiore di un menu (girare completamente il pulsante multifunzione verso destra).

☞ Selezionare „Main“, per richiamare la visualizzazione principale.

- Questa funzione può essere eseguita in qualsiasi momento anche premendo il tasto **MAIN** ⑤.

Selezione da un menu

Il cursore indica quale punto del menu deve essere selezionato.

- ☞ Posizionare il cursore sul punto del menu desiderato, ruotando il pulsante multifunzione.
- ☞ Confermare la selezione, premendo il pulsante multifunzione.
- ✓ La funzione corrispondente viene eseguita oppure viene rappresentato il sottomenu corrispondente.
- In alcuni punti del menu, dopo la selezione girando il pulsante multifunzione, vengono eseguite delle impostazioni.



Selezione da una lista

In alcuni punti del menu vengono richiamate liste, nelle quali ci si sposta con il cursore:

- ☞ Muovere il cursore verso l'alto oppure verso il basso, girando il pulsante multifunzione.
- ☞ Confermare la selezione, premendo il pulsante multifunzione.
- ✓ Spostando il cursore verso il settore superiore od inferiore del display, appaiono altre voci della lista. Sul bordo destro del display una barra di scorrimento indica la posizione momentanea del cursore all'interno della stessa lista.
- Il numero delle voci di una lista è visualizzato nella riga superiore del display.
- In alcune liste, gli inserimenti selezionati per ultimi sono contrassegnati da una ► davanti alla voce dell'elenco.



Menu in dissolvenza

Sul display appaiono talvolta indicazioni e informazioni supplementari dell'Infotainment System oppure di altri componenti del veicolo aperte in dissolvenza”.

Tali indicazioni si sovrappongono al menu visualizzato al momento.

Alcuni dei menu che si inseriscono in dissolvenza devono essere confermati (ad es. quello delle indicazioni di sicurezza della navigazione) altri scompaiono automaticamente dopo breve tempo.

Così, ad esempio, nella modalità CD, durante la trasmissione di un notiziario sul traffico con TP inserito, viene visualizzata l'emittente che trasmette il notiziario.

Richiamare le funzioni principali

Le funzioni principali vengono richiamate con i tasti **NAVI**, **AUDIO**, **SOUND** e **BC**.

- Premere il tasto **NAVI** **4**, per richiamare il menu di navigazione.
- Premere il tasto **AUDIO** **16**, per accedere alle fonti audio radio, CD/MP3-CD.
- Premere il tasto **SOUND** **8**, per aprire il menu delle impostazioni sonore delle fonti audio attualmente attive.
- Premere il tasto **BC** **12**, per visualizzare le funzioni del computer di bordo ❄.

Fonti audio

Le fonti audio disponibili sono radio (AM/FM) e CD (Audio/MP3)

Radio:

E' possibile selezionare fra le gamme d'onda FM (OUC) ed AM (OM).

CD/MP3:

Il lettore CD, integrato nell'Infotainment System supporta sia il formato CD audio che il formato CD MP3.

Selezionare una fonte audio

Se viene visualizzato il menu radio oppure CD:

- Premere il tasto **AUDIO** **16**, per commutare fra le fonti audio Radio e CD/CD MP3.

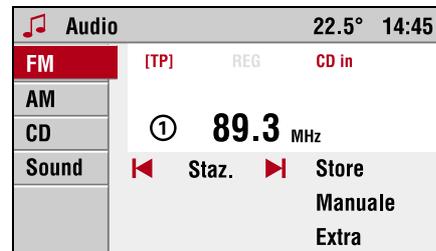
Se ci si trova in un altro menu (ad esempio navigazione, impostazioni, etc.):

- Premere una volta il tasto **AUDIO** **16**.

✓ Sul display appare il menu radio oppure il menu CD/MP3.

- Premere ancora una volta il tasto **AUDIO** **16**, per commutare la fonte audio.

- Se nel lettore del CD audio **3** dell'Infotainment System non è inserito nessun CD (audio oppure MP3), l'Infotainment System visualizza il messaggio di inserire un CD.



Selezionare la fonte audio con il menu audio

- Premere il tasto **MAIN** **5**.
- Selezionare il settore funzionale Audio  nella visualizzazione principale.
- Premere il pulsante multifunzione.
- Selezionare la voce „**Indietro**“.
- ✓ Viene visualizzato il menu Audio (pagina di passaggio „Audio“) con i punti menu „**FM**“, „**AM**“, „**CD**“ e „**Sound**“.
- Selezionare la voce „**AM**“, „**FM**“ oppure „**CD**“, per commutare sulla fonte audio desiderata.
- ✓ La fonte audio selezionata viene riprodotta.
- ✓ L'Infotainment System passa alla pagina di permanenza della fonte audio selezionata (menu AM, FM oppure CD).

Telecomando volante *

Per aumentare la sicurezza di guida ed il comfort di utilizzo, l'Infotainment System può essere comodamente utilizzato attraverso tasti sul volante.

A seconda del modello di autoveicolo, vengono montati due tipi diversi di telecomando sul volante.

Il telecomando sul volante dispone di altre funzioni in connessione con il portale per il cellulare *. Vedere le istruzioni per il portale del cellulare.

Volante 1:

Tasti ◀ / ▶ 1 e 2

Tasti del cursore

☞ Premere ◀ oppure ▶, per spostare il cursore nei menu verso sinistra oppure verso destra, o verso il basso oppure verso l'alto.

- I tasti ◀ / ▶ hanno la stessa funzione della rotazione del pulsante multifunzione, vedere pagina 11.

Tasto ↑ 3

Tasto di selezione

☞ Premere il tasto ↑ per confermare una selezione.

- Il tasto ↑ ha la stessa funzione della pressione del pulsante multifunzione, vedere pagina 11.

Tasti + / - 5 e 6

Regolazione del volume

- ☞ Premere brevemente il tasto + una o più volte per aumentare gradualmente il volume.
- ☞ Premere brevemente il tasto - una o più volte, per abbassare gradualmente il volume.
- Tenendo premuto il tasto per un periodo prolungato, l'intensità di volume varia continuamente.

Tasto O 4

Commutazione di funzione

- ☞ Premere brevemente il tasto O per commutare tra le fonti Radio e CD/MP3.

Volante 2:

Rotella di regolazione 1

Menu Navigazione

- ☞ Girare la rotella di regolazione verso l'alto/verso il basso, per spostare il cursore nei menu verso l'alto/verso il basso
- ☞ Premere la rotella di regolazione, per confermare un punto del menu.

Tasto (◻) 2

Radio:

Prossima stazione memorizzata

- ☞ Premere il tasto (◻) per sintonizzarsi sull'emittente successiva memorizzata 0 ... 9 della gamma d'onda selezionata.

CD:

Riavvio CD

- ☞ Premere il tasto (◻), per ascoltare dall'inizio il CD audio inserito.

MP3:

Prossimo Album MP3

- ☞ Premere il tasto (◻), per passare all'album successivo (directory) sul CD MP3 inserito.



Portale Mobile Phone ✱:

Attivazione del riconoscimento vocale del portale del cellulare

- ☞ Premere il tasto  per attivare la funzione di selezione vocale del telefono.

Tasto 3

Commutazione di funzione

- ☞ Premere brevemente il tasto  per commutare tra le fonti Radio e CD/MP3.

Portale Mobile Phone ✱:

Accettare e terminare una chiamata

- ☞ Premere il tasto  per accettare la chiamata in arrivo sul cellulare oppure per terminare una chiamata attiva.

Tasti / 4 e 5

Radio:

- ☞ Premere brevemente  oppure , per sintonizzarsi sull'emittente precedente/successiva, che è possibile ricevere.
- ☞ Esercitare una pressione prolungata su  oppure , per eseguire una ricerca manuale all'indietro/in avanti.

CD/MP3:

- ☞ Premere brevemente  oppure , per passare al brano precedente/successivo.
- ☞ Esercitare una pressione prolungata su  oppure , per eseguire una ricerca rapida all'indietro/in avanti.

Rotella di regolazione 6

Regolazione del volume

- ☞ Girare la rotella di regolazione verso l'alto, per aumentare il volume.
- ☞ Girare la rotella di regolazione verso il basso, per diminuire il volume.

Twin Audio ✱

Il Twin Audio offre ai passeggeri sui sedili posteriori la possibilità di ascoltare musica indipendentemente dalla fonte audio impostata nell'Infotainment System. In questo modo si possono comandare funzioni, come ricerca oppure salto di brani sul CD, direttamente dal Twin Audio.

Per il piacere della musica sono a disposizione due uscite della cuffia stereo (presa jack da 3,5 mm). Si raccomanda l'uso di cuffie con un'impedenza di 32 Ohm.

Il volume può essere regolato separatamente.

A seconda del modello di autoveicolo, vengono montati elementi di comando diversi.

- ⚠ Durante la marcia il Twin audio può essere usato solo dai passeggeri sul sedile posteriore e dal passeggero anteriore.
- ⚠ Un volume alto non può essere impostato per un lungo periodo di tempo! In caso contrario potrebbe portare a danni all'udito.

Attivazione/disattivazione

L'infotainment System deve essere attivato.

- A seconda del tipo del veicolo premere il tasto **ON/OFF** (23) oppure il tasto **OI** (23), del Twin Audio, per poterlo attivare o disattivare.
- Dopo aver attivato l'accensione premere nuovamente il tasto **ON/OFF** oppure il tasto **OI** del Twin Audio per utilizzarlo.
- ✓ Non appena viene attivato il Twin audio gli altoparlanti posteriori passano alla funzione di silenziamento.
- ✓ Gli altoparlanti posteriori vengono attivati di nuovo non appena è stato disattivato il Twin audio.

Regolazione volume

A seconda del tipo del veicolo il volume viene impostato per la cuffia corrispondente.

- Ruotare la manopola **VOLUME** (20) oppure (26),

oppure:

- Premere il tasto **-/+** (20) oppure (26) per impostare il volume.

Selezionare una fonte audio

- Premere il tasto **TUNER** (22), per passare ai programmi radio.
- Premere il tasto **CD** (24), per passare alla riproduzione CD.

Selezionare la gamma d'onda

- Premere il tasto **TUNER** una o più volte per commutare tra le gamme d'onda FM e AM.
- Non è possibile commutare tra le gamme d'onda quando sull'Infotainment System è stata selezionata la radio come fonte audio.

Ricerca

I tasti **<** e **>** (21) oppure (25) hanno la stessa funzione del pulsante softkey (14) dell'Infotainment System.

- I tasti **<** e **>** del Twin Audio non sono attivati se sull'Infotainment System e sul Twin audio è sintonizzata la stessa fonte audio (radio oppure CD).

Limitazioni di funzionamento

Con il Twin audio si può comandare solo la fonte audio che in quel momento non è attivata sull'Infotainment System. Il comando dell'Infotainment System ha sempre priorità rispetto al comando del Twin audio.

Esempio: Se i passeggeri sui sedili anteriori stanno ascoltando la radio non è possibile né commutare tra le gamme d'onda, né selezionare una stazione. Si può comunque telecomandare il lettore CD tramite il Twin audio.

Se sull'Infotainment System è attivata la funzione TP e si sta ascoltando un CD, sul Twin Audio con la funzione radio attivata è possibile commutare solo ad un'altra stazione TP.

L'attivazione/disattivazione di riproduzione causale con il CD non è possibile con il Twin audio.

Radio

Riproduzione radio

Nella riproduzione CD e nella visualizzazione del menu CD:

☞ Premere il tasto **AUDIO 16**.

- ✓ Sul display appare il menu radio, si è sintonizzati sull'ultima emittente ascoltata.
- ✓ Se l'emittente è memorizzata in uno dei posti di memoria, davanti al nome dell'emittente o alla frequenza di ricezione viene visualizzato il numero del posto di memoria.

Se ci si trova in un altro menu (ad esempio navigazione, impostazioni, etc.):

☞ Premere una volta il tasto **AUDIO 16**.

- ✓ Sul display appare il menu radio, si continua l'ascolto della fonte audio selezionata al momento (in questo caso CD).
- ☞ Premere ancora una volta il tasto **AUDIO 16**.
- ✓ La fonte audio viene commutata.



Selezionare la gamma d'onda

L'Infotainment System è dotato delle gamme di frequenza FM (onde ultra corte) ed AM (onde medie). Ognuna delle gamme di frequenza dispone inoltre di un livello di memoria Autostore, sul quale si possono memorizzare automaticamente le emittenti.

A seconda della gamma d'onda impostata, nella riga superiore del display appare:

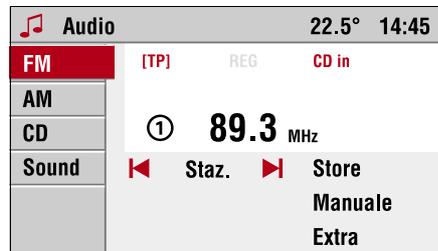
- FM
- FM AS
- AM
- AM AS

Per modificare la gamma d'onda procedere nel modo seguente.

Nel menu radio:

☞ Selezionare la voce „**Indietro**“.

- ✓ Viene visualizzato il menu Audio con entrambe le gamme d'onda FM ed AM.



☞ Selezionare la gamma d'onda desiderata FM oppure AM.

- I livelli di memoria Autostore sono raggiungibili attraverso la voce di menu „**Extra**“ della radio. Vedere „Autostore“ a pagina 24.



Nel menu Radio sono disponibili le seguenti funzioni:

- **I◀ e ▶I**: Ricerca automatica all'indietro o in avanti.
- **Staz.**: Selezione di una stazione dalla lista stazioni.
- **Store**: Memorizzazione della stazione impostata in uno dei posti di memoria 0 ... 9.
- **Manuale**: Inserimento della ricerca manuale.
- **Extra**: Commutazione sul livello di memoria Autostore, selezione di una stazione FM che trasmette notiziari sul traffico, per ricevere informazioni sul traffico e ricerca di stazioni a seconda del tipo di programma.

Ricerca stazioni

Attraverso il menu radio:

- ☞ Selezionare la voce di menu **I◀** oppure **▶I** nel menu radio.

Con i pulsanti softkey:

- ☞ Premere brevemente il tasto di ricerca **◀** oppure **▶** **14**.
- ✓ L'Infotainment System imposta la prossima stazione ricevibile.
- Con RDS oppure notiziari sul traffico (TP) attivati, durante la ricerca vengono considerate solo stazioni RDS oppure stazioni che trasmettono notiziari sul traffico.
RDS vedere pagina 25; Notiziari sul traffico (TP) vedere pagina 27.
- Se non viene trovata nessuna stazione, l'Infotainment System passa automaticamente a un livello di ricerca più sensibile.
- ☞ Premere il tasto di ricerca **∇** oppure **Δ** **14** una o più volte per impostare gradualmente la frequenza.

Elenco stazioni

Per richiamare una stazione memorizzata in uno dei posti di memoria da 0 a 9 (tasti stazione):

- ☞ Selezionare la voce nel menu radio „**Staz.**“.
- ✓ Viene visualizzato l'elenco stazioni della gamma d'onda attuale AM oppure FM.
- ☞ Selezionare la stazione desiderata dall'elenco stazioni.

Solo nella gamma d'onda FM:

L'Infotainment System predispone inoltre un elenco di tutte le stazioni la cui ricezione è possibile nella zona di ricezione attuale.

All'inizio dell'elenco stazioni vengono visualizzate le stazioni memorizzate nei posti di memoria 0 ... 9. Fra queste si trovano tutte le stazioni ricevibili al momento.

- ☞ Selezionare la voce di menu „**Cerca stazioni disponibili**“, per aggiornare l'elenco stazioni.
- Le stazioni memorizzate nei posti di memoria 0 ...9, non vengono sovrascritte durante l'aggiornamento.
- L'elenco stazioni viene aggiornato di continuo dal doppio tuner dell'Infotainment System.

Memoria stazioni

Per ogni gamma d'onda è possibile memorizzare 10 stazioni alla volta (programmi radio) nei posti di memoria da 0 a 9.

I posti di memoria possono essere selezionati attraverso i tasti numerici **0 a 9** oppure attraverso la voce di menu „**Staz.**“ nel menu della radio.

Memorizzare le stazioni attraverso il menu della radio

- ☞ Impostare la gamma d'onda e la stazione desiderata.
- ☞ Selezionare la voce „**Store**“ nel menu radio.
- ☞ Selezionare quindi la posizione nella lista stazioni, su cui memorizzare la stazione impostata.

Memorizzazione manuale di emittenti

- ☞ Impostare la gamma d'onda e la stazione desiderata.
- ☞ Tenere premuto il tasto numerico, su cui si vuole memorizzare la stazione impostata (**0 a 9**).
- ✓ La radio passa brevemente alla modalità silenziamento e indica la stazione memorizzata fino a quel momento nel posto di memoria.
- ✓ Non appena la stazione impostata è di nuovo udibile, significa che è stata memorizzata in questo posto di memoria.
- ✓ Il posto di memoria selezionato viene visualizzato sul display.

Richiamare le stazioni memorizzate

- ☞ Richiamare il posto di memoria desiderato da 0 a 9 con i tasti numerici **0 ... 9**, oppure:
- ☞ Selezionare la stazione desiderata con la voce di menu „**Staz.**“ dalla lista stazioni.

Sintonizzazione manuale

Le stazioni, di cui si conoscono le frequenze di trasmissione, possono essere impostate come segue:

Attraverso il menu radio:

- ☞ Selezionare la voce di menu „**Manuale**“.
- ✓ Nella riga superiore del display appare „**FM manuale**“ oppure „**AM manuale**“, a seconda della gamma d'onda selezionata.
- ✓ Appare la scala di frequenza della gamma d'onda impostata. L'indicatore indica la frequenza di ricezione attualmente impostata.
- ☞ Girare verso destra il pulsante multifunzione, per aumentare gradualmente la frequenza di ricezione.
- ☞ Girare verso sinistra il pulsante multifunzione, per diminuire gradualmente la frequenza di ricezione.
- ☞ Premere il pulsante multifunzione, per confermare la frequenza di ricezione impostata e terminare la sintonizzazione manuale della frequenza.

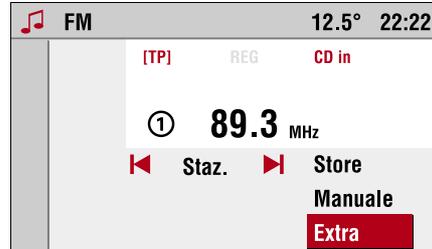
Con il pulsante softkey **14**:

Sintonia approssimata

☞ Tenere premuto il tasto di ricerca ∇ oppure Δ finché la frequenza della stazione desiderata non è quasi raggiunta.

Sintonia di precisione

☞ Premere più volte il tasto di ricerca ∇ oppure Δ , fino a quando sul display non compare l'esatta frequenza della stazione.



Extra

Nel sottomenu „Extra“ sono disponibili le seguenti opzioni:

Livello AS

Quest'opzione permette di commutare sul livello Autostore della gamma d'onda attuale.

Informazioni dettagliate sulla funzione Autostore sono riportate al paragrafo „Autostore (memorizzazione automatica)“ in questo capitolo, pagina 24.

Progr. traffico

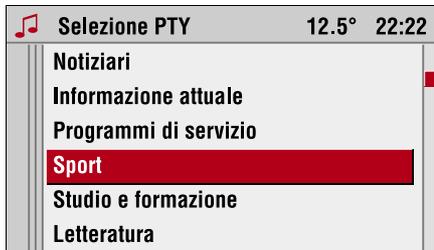
Questa funzione permette di selezionare una delle stazioni, che trasmettono notiziari sul traffico, attualmente ricevibili.



Selezione PTY (solo FM)

Numerose stazioni RDS emettono un codice PTY, che indica il tipo di programma trasmesso (ad es. notiziari). Il codice PTY permette di selezionare la stazione in base al tipo di programma.

- ✓ Selezionare la voce „**Selezione PTY**“ nel menu „FM Extra“.
- ✓ Viene visualizzata la lista dei tipi di programma selezionabili.



- ☞ Selezionare dalla lista il tipo di programma desiderato.
- ✓ Viene visualizzato l'elenco delle stazioni del tipo di programma selezionato, la cui ricezione è possibile.
- ☞ Selezionare la stazione desiderata dalla lista.
- Se la stazione desiderata non viene trovata, appare il messaggio „**Nessuna staz. disponibile**“ e continua la riproduzione della stazione sinora ascoltata.



Stazione PTY (solo FM)

- ☞ Selezionare la voce „**Stazione PTY**“ nel menu „FM Extra“.
- ✓ Viene visualizzato un elenco di tutte le stazioni con un tipo di programma valido.
- ☞ Selezionare la stazione desiderata dalla lista.
- Alcune stazioni cambiano anche il codice PTY in funzione del contenuto trasmesso.

Autostore (Memorizzazione automatica)

In questo modo si rilevano velocemente le stazioni più potenti nell'aria di ricezione attuale.

- ☞ Selezionare il punto del menu „**Livello AS**“ nel menu „AM Extra“ oppure „FM Extra“.
- ✓ L'Infotainment System commuta sul livello Autostore della gamma d'onda selezionata (AM-AS oppure FM-AS).
- ✓ Nella visualizzazione principale compare il simbolo „**AS**“.
- ☞ Selezionare il punto del menu „**Autostore**“ nel menu radio „AM AS“ oppure „FM AS“.
- ✓ La ricerca stazione viene attivata, mentre nei posti di memoria AS vengono memorizzate le 10 stazioni più potenti, presenti nell'area di ricezione attuale.
- Le emittenti memorizzate in precedenza nei posti di memoria AS vengono sovrascritte.
- Durante la memorizzazione automatica nella gamma d'onda FM viene attivata la funzione RDS, che in seguito rimane inserita.
- Se, prima o durante la memorizzazione automatica, viene attivato TP, al termine della ricerca stazioni, l'Infotainment System richiama un posto di memoria con stazione che trasmette notiziari sul traffico.

- Se TP è attivato durante la memorizzazione automatica, la ricerca continua, fino all'individuazione di almeno una stazione TP.
- I posti di memoria del livello Autostore possono essere occupati anche manualmente, vedere paragrafo „memoria emittenti“, pagina 22.

Ritornare a livello FM oppure AM

- ☞ Selezionare la voce „**Extra**“ nel menu radio „FM AS“ o „AM AS“.
- ☞ Selezionare quindi la voce „**Livello FM**“ o „**Livello AM**“, per ritornare al livello di memoria FM oppure AM.

RDS (Radio Data System)

RDS è un servizio delle emittenti radio a carattere europeo che facilita notevolmente la ricezione senza disturbi del programma della gamma FM desiderato.

Le emittenti RDS sono riconoscibili, con la modalità RDS attivata, per il fatto che invece della frequenza di ricezione compare il nome del programma.

Le emittenti RDS diffondono informazioni che vengono selezionate automaticamente dalla radio RDS, oppure con RDS inserito:

RDS e le funzioni connesse ad RDS, REG e TP, possono essere impostate nel menu impostazioni Audio:

Nel menu Audio:

- ☞ Premere il tasto **SETTINGS** .
- ✓ Appare il menu impostazioni Audio

Attivazione/disattivazione RDS

- ☞ Selezionare la voce „**RDS**“ nel menu impostazioni Audio.
- ✓ Appare il menu RDS.

A questo punto sono disponibili due possibilità per influenzare il comportamento RDS dell' Infotainment System:

1. RDS sempre inserito

- ☞ Attivare RDS con „ **ON**“.

L'attivazione di RDS offre i seguenti vantaggi:

- L'Infotainment System, durante la ricerca automatica, si sintonizza solo su emittenti RDS.
- Sul display, invece della frequenza, compare il nome del programma dell'emittente impostata.
- L'Infotainment System si sintonizza con AF (frequenza alternativa) sempre sulla frequenza con miglior ricezione del programma radio impostato.

2. RDS automatico

 Attivare „ Automatico“

- Con questa funzione ci si assicura che la radio consideri le emittenti RDS, anche con RDS disinserito, come se la funzione RDS fosse attiva (le funzioni come PS, AF, PTY etc. sono attive).
- La ricerca automatica reagisce anche ad emittenti NON RDS

Disattivazione RDS

-  Disattivare entrambi i punti del menu „ON“ ed „Automatico“ nel menu RDS.
- ✓ Sul display viene quindi indicata la frequenza e non il nome del programma.
- La radio non si sintonizza più automaticamente sulla migliore frequenza di ricezione di un programma.

REG (Ricezione regionale)

Alcune emittenti RDS trasmettono a orari determinati dei programmi diversi, a carattere regionale, su diverse frequenze.

Attivazione ricezione regionale (Il sistema RDS deve essere attivato)

Nel menu impostazioni Audio:

 Selezionare la voce „REG“.

- ✓ Verrà visualizzato il menu dei programmi regionali.

A questo punto sono disponibili tre possibilità per influenzare il comportamento dell'Infotainment System per quanto riguarda i programmi regionali:

1. REG automatico

L'Infotainment System, durante la ricerca della frequenza (AF) di miglior ricezione di un programma radio, rimane sintonizzato sul programma regionale impostato, fino a quando lo stesso non viene più ricevuto senza disturbi.

- Se la qualità di ricezione del programma regionale impostato non è più sufficiente a garantire una ricezione senza disturbi, l'Infotainment System passa ad un altro programma regionale.

2. REG ON

L'Infotainment System, durante la ricerca della miglior frequenza di ricezione di un programma radio, rimane sempre sintonizzato sul programma regionale impostato.

3. REG OFF

L'Infotainment System, durante la ricerca della miglior frequenza di ricezione di un programma radio, non tiene conto dei programmi regionali.

- Se viene attivato „REG Automatico“ oppure „REG ON“, sul display viene visualizzato il simbolo „REG“.

TP (Traffic Program / Notiziari sul traffico)

Le emittenti che trasmettono notiziari sul traffico sono riconoscibili dal simbolo „TP“ sul display.

Attivazione TP

Con il menu impostazioni Audio:

- ☞ Attivare l'opzione „TP“ nel menu impostazioni Audio.

Con il tasto funzione:

- ☞ Premere il tasto **TP** .

- ✓ Il simbolo „[I]“ appare sul display.
- ✓ Se la stazione attuale è un'emittente che trasmette notiziari sul traffico, sul display appare „[TP]“.
- La ricezione riguarda esclusivamente emittenti TP.
- Se la stazione attuale non è un'emittente che trasmette notiziari sul traffico, l'apparecchio ricerca automaticamente l'emittente TP successiva.
- A funzione TP attiva, la riproduzione CD/MP3 viene interrotta in caso di trasmissione di notiziari sulla situazione del traffico.
- I notiziari sul traffico vengono trasmessi con il volume TA preimpostato, vedere pagina 64.
- Durante un notiziario sul traffico, sul display compare l'indicazione “Notiziario stradale”

Disattivazione TP

- ☞ Premere il tasto **TP** ,

oppure:

- ☞ disattivare TP con la voce „TP“ nel menu impostazioni Audio.

- ✓ „[I]“ scompare dal display.

Durante un notiziario sul traffico:

- ☞ Premere due volte il tasto **TP**, per disattivare la modalità TP.

Ascoltare solo notiziari sul traffico

- ☞ Attivare TP.

- ☞ Abbassare completamente il volume,

oppure:

- ☞ Esercitare una pressione prolungata sul pulsante **OI** , per silenziare l'Infotainment System.

- ✓ I notiziari sul traffico vengono trasmessi con il volume TA preimpostato, vedere pagina 64.

Per escludere un notiziario sul traffico non desiderato, ad es. durante la riproduzione CD/MP3:

- ☞ Premere il tasto **TP** una volta durante il notiziario sul traffico,

oppure:

- ☞ Premere il tasto **AUDIO** una volta.

- ✓ Il notiziario sul traffico viene interrotto.
- ✓ La modalità TP rimane attivata.

Impostare il volume dei notiziari sul traffico

- Il volume dei notiziari sul traffico (volume TA) può essere impostato nel menu impostazioni Audio, vedere pagina 64.

Elenco stazioni TP

Nei menu radio Extra FM ed Extra AM, attraverso la voce „**Progr. traffico**“ è possibile richiamare direttamente e senza lunghe ricerche una delle stazioni che trasmettono notiziari sul traffico, attualmente ricevibili.

EON (Enhanced Other Networks)

Con EON si possono ascoltare notiziari sul traffico, anche quando la stazione impostata non diffonde alcun notiziario. Se è stata impostata una stazione di questo tipo, sulla riga superiore del display verrà visualizzato il simbolo “**TP**” come per le emittenti di notiziari sul traffico.

Lettore CD/MP3

L'Infotainment System è equipaggiato con un lettore CD, in grado di riprodurre sia CD Audio, sia CD MP3. Il lettore CD riconosce automaticamente il tipo di CD.

Indicazioni per CD audio/MP3

⚠ Non inserire assolutamente CD, CD singoli con un diametro di 8 cm e CD con contorno (shape CD) nel lettore CD. Questi CD possono incastrarsi nel lettore CD oppure distruggerlo. In questo caso si renderebbe necessaria una sostituzione a proprie spese dell'apparecchio.

- E' possibile che CD Audio con protezione anticopiatura, che non corrispondono allo standard per i CD audio, non vengano letti oppure non vengano letti correttamente.
- CD-R e CD-RW danno maggiori problemi rispetto ai CD acquistati. Prestare attenzione, in particolare per CD R e CD-RW, ad una corretta modalità di utilizzo. Vedere pagina 70.
- E' possibile che CD-R o CD-RW, a seconda delle loro caratteristiche, non vengano riprodotti oppure non vengano riprodotti correttamente.
- I CD mixed-mode (combinazione di audio e dati, ad es. MP3) vengono identificati come tracciati audio e riprodotti.



Riproduzione CD/MP3

- 👉 Inserire un CD audio oppure un CD con file MP3, con il lato scritto rivolto verso l'alto, nel vano CD **3**, fino a quando non viene prelevato automaticamente.
- ✓ La riproduzione CD ha inizio.
- Sul display appare l'indicazione „**CD in**“.
- Se viene inserito un CD MP3 appare anche l'indicazione „**MP3**“.
A seconda della complessità della struttura dei dati e del numero di file MP3 sul CD la lettura può richiedere un certo periodo di tempo.

Se nel lettore CD si trova già un CD audio:

- 👉 Premere una volta il tasto **AUDIO** .
- ✓ Sul display appare il menu CD.
- ✓ La riproduzione CD ha inizio.

Se appare qualcosa di diverso dal menu Audio (ad es. Navigazione, Impostazioni) oppure la visualizzazione principale):

- 👉 Premere una volta il tasto **AUDIO**, per visualizzare il menu Audio.
- 👉 Premere di nuovo il tasto **AUDIO**, per passare alla riproduzione CD.
- Sul display appaiono il numero del brano attuale e il tempo di riproduzione trascorso.
- Se il CD audio inserito dispone di CD testo, vengono visualizzati il titolo dell'album, il titolo del brano attuale e il nome dell'interprete. A tale scopo deve essere attivata la visualizzazione del CD testo. Vedere „Visualizzare titolo“ a pagina 31.
- Con CD MP3 viene visualizzato il tag ID3 del brano musicale attuale. A tale scopo deve essere attivata la visualizzazione del titolo del brano. Vedere „Visualizzare titolo“ a pagina 31. In assenza di tag ID3, viene visualizzato solo il nome del file.

Selezione diretta di brani

Nel menu CD:

- 👉 Selezionare la voce „**Brano**“.
- ✓ Viene visualizzato l'elenco dei brani presenti sul CD.
- 👉 Selezionare dalla lista il brano desiderato.

Sceita del brano successivo o precedente

- 👉 Premere brevemente il tasto di ricerca  oppure ,

oppure:

- 👉 selezionare, nel menu CD, la voce „“ oppure „“.

Ricerca rapida avanti e indietro

Per la ricerca di un passaggio su CD:

- 👉 Premere per più di 1 secondo il tasto di ricerca  oppure ,

oppure

- 👉 selezionare, nel menu CD, la voce „“ oppure „“.
- ✓ Vengono eseguiti un avanzamento/ritorno rapidi.
- Durante l'avanzamento/ritorno rapidi, la riproduzione avviene ad una velocità superiore e ad volume ridotto.
- 👉 Per bloccare la ricerca rapida attraverso il menu, selezionare nuovamente la voce „“ oppure „“.

	CD extra	22.5°	14:45
<input checked="" type="radio"/>	Normale		
<input type="radio"/>	Accesso casuale CD		
<input type="radio"/>	Random Album		
<input type="radio"/>	Ripeti brano		
<input type="radio"/>	Scan CD		
<input checked="" type="checkbox"/>	Indica titolo		

CD Extra

Con il menu CD Extra si possono impostare numerose altre funzioni per la riproduzione CD/MP3.

 Selezionare la voce „Extra“ nel menu CD.

Si possono selezionare le seguenti funzioni:

Normale

La riproduzione dei brani CD/MP3 avviene nella sequenza normale.

- In questa modalità, tutti i brani presenti su un CD MP3 vengono selezionati e riprodotti in sequenza alfanumerica.

Accesso causale CD

La riproduzione dei brani avviene in sequenza casuale.

- ✓ Sul display appare il simbolo „R●“.
-  Per terminare la modalità di accesso causale, attivare „Normale“ nel menu CD Extra.

Accesso causale album (solo MP3)

La riproduzione del brano MP3 dell'album attuale (directory) avviene in sequenza casuale.

- La funzione accesso casuale album non è disponibile per la riproduzione di CD audio.
- ✓ Sul display appare il simbolo „R●“.
-  Per terminare la modalità di accesso causale, attivare „Normale“ nel menu CD Extra.

Ripeti brano

Il brano attuale CD/MP3 viene riprodotto fino a quando non viene selezionata un'altra modalità di funzionamento.

- ✓ Sul display appare il simbolo „“.
-  Per terminare la modalità di ripetizione, attivare „Normale“ nel menu CD Extra.

oppure:

-  Premere a lungo il tasto  .
- La funzione di ripetizione può essere attivata e disattivata anche premendo a lungo il tasto .

Scan CD

Tutti i brani del CD vengono riprodotti brevemente.

- ✓ Sul display appare il simbolo „“.
-  Per ascoltare fino alla fine il brano attualmente riprodotto e terminare la funzione Scan, attivare „Normale“ nel menu CD-Extra,

oppure:

-  Premere a lungo il tasto  .
- La funzione scan può essere attivata e disattivata anche premendo a lungo il tasto .



Indica titolo

- ☞ Attivare questa funzione se l'Infotainment System, invece del tempo di riproduzione trascorso, deve visualizzare il titolo di un brano

Selezionare album MP3

Se il CD MP3 è composto da numerosi Album (cartelle), è possibile selezionare l'album, procedendo nel modo seguente:

- ☞ Premere brevemente più volte il pulsante softkey ∇ oppure Δ **14** fino a quando sul display appare l'album desiderato.

oppure mediante il menu CD:

- ☞ Selezionare la voce di menu „Album“.
- ✓ Viene visualizzato l'elenco degli album (directory) presenti sul CD.
- ☞ Scegliere l'album desiderato dalla lista.

- ✓ Si sente il primo brano dell'album selezionato.
- Per evitare un tempo di accesso troppo lungo, si consiglia di utilizzare al massimo 20 album.
- Come titolo dell'album viene visualizzato il nome della directory selezionata al momento.
- Tutte le cartelle, che non contengono dati MP3, vengono automaticamente saltate.

Prelevare CD

- ☞ Premere il tasto  **2**.
- ✓ Il CD viene espulso.
- Se il CD non viene tolto dal vano CD entro 10 secondi, l'Infotainment System ritira nuovamente il CD per motivi di sicurezza di marcia.

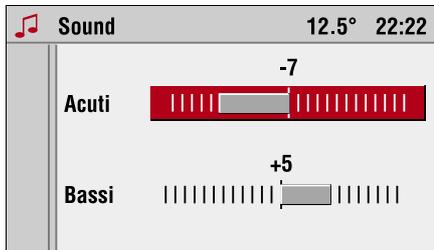
 Sound	12.5°	22:22
Acuti		+2
Bassi		+4
Fader		-4
Balance		+0
Sound		Utente

Impostazioni suono

Impostare separatamente il suono per ogni fonte (Radio, CD/MP3) attraverso „Acuti“ e „Bassi“, oppure selezionare con „Sound“ uno dei tipi di suono impostati in precedenza.

E' inoltre possibile impostare la distribuzione del volume con „Fader“ „Balance“.

- Le impostazioni Fader e Balance valgono per tutte le fonti e non possono essere regolate separatamente.
- ☞ Selezionare la fonte desiderata (FM/AM e CD/MP3), per la quale si desidera impostare il suono.
- ☞ Premere il tasto **SOUND 8**, per richiamare il menu Sound.
- ✓ Sul display appaiono i punti del menu per le impostazioni del suono.

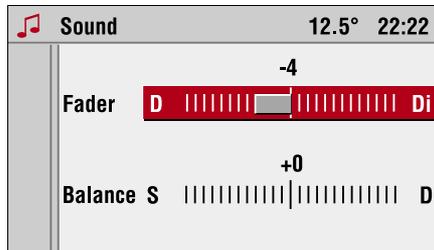


Acuti

- ☞ Selezionare la voce „Acuti“.
- ☞ Impostare il valore desiderato per gli acuti e confermare, premendo il pulsante multifunzione.

Bassi

- ☞ Selezionare la voce „Bassi“.
- ☞ Impostare il valore desiderato per i bassi e confermare, premendo il pulsante multifunzione.



Fader

- ☞ Selezionare la voce „Fader“.
- ☞ Impostare la regolazione del volume desiderata „Da<-> Di“ (anteriore / posteriore) e confermare premendo il pulsante multifunzione.

Balance

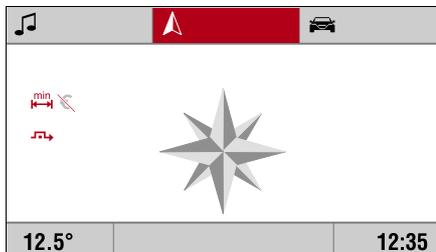
- ☞ Selezionare la voce „Balanc“.
- ☞ Impostare la regolazione del volume desiderata „S <-> D“ (sinistra <-> destra) e confermare premendo il pulsante multifunzione.



Sound

Se si preferisce uno stile audio impostato in precedenza, sono disponibili cinque possibilità di scelta.

- ☞ Selezionare la voce „Sound“.
- ✓ L'elenco degli stili audio disponibili viene visualizzato.
- ☞ Attivare lo stile audio desiderato.
- Sotto lo stile audio „Utente“ sono memorizzate le impostazioni personali degli acuti e dei bassi.
- Non appena si regolano gli acuti ed i bassi, viene impostato automaticamente lo stile audio „Utente“.



Navigazione

Il sistema di navigazione permette di arrivare con sicurezza e affidabilità alla destinazione desiderata, evitando le faticose letture delle piante stradali.

Con la guida dinamica è possibile chiedere che, durante il calcolo del percorso, venga presa in considerazione anche la situazione attuale del traffico. A questo scopo l'Infotainment System riceve le informazioni sul traffico della zona di ricezione attuale attraverso RDS-TMC.

Il sistema di navigazione tuttavia non può considerare quanto avviene di volta in volta nella circolazione stradale, regole di circolazione cambiate da poco tempo e pericoli od ostacoli che si presentano improvvisamente (ad es. cantieri stradali).

⚠ L'utilizzo del sistema di navigazione non esonera il conducente dalla responsabilità di osservare un comportamento corretto e previdente nella circolazione stradale. Rispettare sempre le vigenti norme di circolazione. Se un'indicazione di navigazione fosse in contrapposizione con le regole della circolazione stradale, rispettare sempre le regole della circolazione stradale. Ulteriori indicazioni, vedere pagina 7.

Il sistema di navigazione dell'Infotainment System permette di arrivare a destinazione anche senza conoscere la località.

Funzionamento del sistema di navigazione

La posizione e il movimento del veicolo è misurato dal sistema di navigazione attraverso sensori. La distanza percorsa viene registrata attraverso il segnale del tachimetro del veicolo, i movimenti in curva attraverso un sensore giroscopico (bussola inerziale). La determinazione della posizione avviene attraverso i satelliti del GPS (Global Positioning System).

Attraverso un confronto fra i segnali del sensore e la cartina digitale sul DVD/CD di navigazione, è possibile calcolare la posizione con una precisione di ca. 10 m.

Osservazioni importanti sul funzionamento del sistema di navigazione

Il sistema funziona fondamentalmente anche con cattiva ricezione GPS; tuttavia, la ricezione GPS cattiva o disturbata può ridurre la precisione della posizione oppure potrebbero verificarsi disturbi durante il rilevamento della posizione, da cui potrebbero derivare messaggi sulla posizione errati.

La cattiva ricezione GPS è riconoscibile dal simbolo GPS cancellato nella visualizzazione principale.

Dopo aver inserito l'indirizzo di destinazione o di una speciale destinazione (ad esempio prossimo benzinai, albergo etc.) viene calcolato il percorso dalla posizione momentanea alla destinazione selezionata.

La navigazione con il pilota automatico avviene mediante l'emissione di messaggi vocali e mediante una freccia direzionale, con l'aiuto di una cartina a più colori * oppure mediante una combinazione * di entrambe le rappresentazioni.

Il messaggio vocale e la freccia di direzione sul display consigliano la prossima variazione di direzione.

Inserimento del DVD/CD di navigazione

☞ Inserire il DVD/CD di navigazione nel vano DVD/CD con il lato scritto rivolto verso l'alto **17**, fino a quando viene afferrato automaticamente.

Estrazione del DVD/CD di navigazione.

☞ Premere il tasto  **18**.

✓ Il DVD/CD viene espulso.

- Se il DVD/CD non viene tolto dal vano DVD/CD entro 10 secondi, l'Infotainment System ritira nuovamente all'interno il DVD/CD per motivi di sicurezza di guida.

Impostazione lingua

E' possibile modificare la lingua dei messaggi di navigazione.

- Impostazione lingua, vedere pagina 62.

Note su DVD/CD di navigazione

- Utilizzare esclusivamente i DVD/CD di navigazione autorizzati dal costruttore del veicolo. L'Infotainment System non legge DVD/CD di navigazione di altri costruttori.
- Non inserire assolutamente DVD di navigazione nel vano CD. I dischi DVD si possono inceppare nel drive per CD. In questo caso si renderebbe necessaria una sostituzione a proprie spese dell'apparecchio.
- Si consiglia di procurarsi sempre il DVD/CD di navigazione attuale per l'Infotainment System.

Solo CD 70 NAVI:

- Su tutti i CD di navigazione sono memorizzate la rete europea delle strade di grande comunicazione e le grandi città europee. Per altre informazioni sui DVD/CD di navigazione, consigliamo di rivolgersi ad un Partner Opel.

Solo DVD 90 NAVI:

- La rete stradale dettagliata di tutti i paesi indicati nell'inserimento delle destinazioni è memorizzata sul DVD di navigazione. Non è necessario cambiare il DVD quando si cambia Paese.

 Navi non attiva	22.5° 14:45
Avvia Navi	
Input destin.	
Mem. destin.	D - Frankfurt Am Main
Viaggio	Goethestrasse
Pianta	

Attivazione del sistema di navigazione

☞ Premere il tasto **NAVI 4**,

oppure:

☞ selezionare nella visualizzazione principale il settore funzionale  e confermare la selezione.

Con navigazione non attiva:

- ✓ Apparirà il menu principale di navigazione. Viene visualizzato l'indirizzo di destinazione digitato per ultimo.

Con navigazione attiva:

- ✓ A seconda della modalità di rappresentazione impostata in precedenza, nel display di navigazione vengono visualizzate la freccia di direzione, la pianta di navigazione  oppure lo schermo diviso con freccia di direzione e cartina di navigazione .

Immissione di una destinazione

Per l'immissione di una destinazione sono disponibili le seguenti opzioni:

- **Immettere una nuova destinazione:** Inserimento di un nuovo indirizzo di destinazione con paese, località, via e numero civico oppure angolo, vedere pagina 36.
- **Destinazioni speciali:** Selezione di particolari destinazioni (ristoranti, alberghi etc.), vedere pagina 39.
- **Memoria di destinazione:** Selezione di una destinazione dalla rubrica, dalla lista delle ultime destinazioni utilizzate oppure caricamento dell'indirizzo di casa, vedere pagina 40.
- **Inserimento destinazioni attraverso la cartina del Paese** ✳: Inserimento di una destinazione attraverso un mirino sulla cartina di navigazione, vedere pagina 55.

Solo CD 70 NAVI:

- Se la destinazione si trova in un altro paese, può essere che non sia memorizzata sul CD di navigazione attuale. In questo caso immettere una città più grande, memorizzata nel CD, che si trovi in prossimità della destinazione. Al raggiungimento di questa città, inserire il CD di navigazione del paese di destinazione e immettere la località di destinazione.



Immissione delle lettere

L'immissione dei caratteri per le indicazioni di navigazione avviene selezionando fra una serie di lettere, cifre e simboli speciali.

Non appena, ad es., è inserito un nome di località oppure strada, compare un menu d'inserimento, di seguito definito semplicemente „macchina da scrivere”.

- ☞ Spostare il cursore, ruotando il pulsante multifunzione, sul carattere desiderato.
- ✓ Viene evidenziato il carattere attualmente contrassegnato.
- ☞ Confermare la selezione premendo il pulsante multifunzioni.
- ✓ Il carattere selezionato viene ripreso nel campo di inserimento.

„Macchina da scrivere” intelligente

Durante l'inserimento di destinazioni, i caratteri inseriti vengono confrontati con i dati del DVD/CD di navigazione. La selezione dei caratteri selezionabili successivamente viene ridotta secondo un criterio logico.

Sulla „macchina da scrivere” possono quindi essere selezionati solo quei caratteri, possibili per l'ulteriore identificazione del nome.

L'Infotainment System a questo punto integra automaticamente l'immissione, inserendo gli altri caratteri possibili.

Cancellazione di caratteri

Se durante l'immissione è stato inserito un carattere sbagliato:

- ☞ Selezionare sulla „macchina da scrivere” la voce di menu „◀C”.
- ✓ Il carattere selezionato per ultimo sarà cancellato.
- Se l'Infotainment System ha integrato automaticamente dei caratteri, anche questi caratteri saranno cancellati.

Interrompere l'immissione dei caratteri

- ☞ Ruotare il pulsante multifunzione verso sinistra fino a visualizzare la voce di menu nascosta „Esci”.
- ☞ Selezionare „Esci”, per terminare l'immissione dei caratteri.
- ✓ Viene visualizzato il menu „Input destin.”.

Liste

Sulla macchina da scrivere, durante l'inserimento di destinazioni, è possibile selezionare la voce di menu „Lista”. A seconda della sequenza di caratteri inserita fino a questo momento, dietro al punto del menu viene visualizzato il numero di inserimenti della lista.

Con l'inserimento di un carattere oppure di una combinazione di caratteri si riduce la possibilità di selezione nella lista corrispondente.

In presenza di meno di 7 inserimenti nella lista, viene visualizzata automaticamente la lista di selezione.

Interrompere la selezione dalla lista

- ☞ Ruotare il pulsante multifunzione verso sinistra fino a visualizzare la voce di menu nascosta „Indietro”.
- ☞ Selezionare „Indietro”, per interrompere la selezione dalla lista.
- ✓ Verrà visualizzata la „macchina da scrivere”.

▲	Nomina il tour	22.5°	14:45
Museu			
äöüääääæçèéëëïï1234567890			
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz			
.,-;!?			
ABC	#&!	◀▶◀◀	OK

“Macchina da scrivere” per l'immissione del nome

Per l'immissione del nome (indirizzi nella rubrica, percorsi, etc) sono anche disponibili lettere minuscole in aggiunta a lettere maiuscole, cifre e caratteri speciali.

È inoltre possibile correggere un nome durante l'immissione con un cursore mobile.

- ☞ Selezionare la voce di menu „abc” oppure „ABC”, per potere inserire delle lettere minuscole o maiuscole.
- ☞ Selezionare „Abc”, se la prima lettera deve essere scritta automaticamente in maiuscolo durante l'immissione.
- ☞ Selezionare „#&!”, per potere immettere dei caratteri speciali.
- ☞ Selezionare „◀” oppure „▶”, per potere spostare avanti ed indietro il cursore all'interno del testo già inserito.
- ☞ Selezionare „OK”, per terminare l'inserimento del testo.

▲	Navi non attiva	22.5°	14:45
Avvia Navi			
Input destin.	via destin. speciali		
Mem. destin.	Paese - Città		
Viaggio	Via / No.		
Pianta	Angolo		

Immettere una nuova destinazione

Con navigazione non attiva:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Input destin.”.
- ✓ Viene visualizzato il menu „Input destin.”.

Con display Color Info * e navigazione attiva:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Menu”.
- ☞ Selezionare la voce „Input destin.”.

A questo punto è possibile inserire una destinazione con i seguenti dati:

 Navi non attiva	22.5° 14:45
Avvia Navi	
Input destin.	
Mem. destin.	D - Frankfurt Am Main
Viaggio	Goethestrasse
Pianta	

Paese

-  Selezionare la voce „**Paese**“ nel menu „Input destin.“.
- ✓ Viene visualizzato l'elenco dei paesi memorizzati sul DVD/CD di navigazione.
-  Scegliere il Paese desiderato dalla lista.
- Se è già inserito un indirizzo di destinazione, in questo caso, invece del punto del menu „**Paese**“ viene visualizzata la sigla d'identificazione del paese di destinazione, ad es. „**D**“ per Germania.

Solo CD 70 NAVI:

- Se si seleziona un Paese che non è presente sul CD inserito, è possibile immettere solo il nome delle principali città europee e delle strade di collegamento internazionale più importanti. Per poter immettere la destinazione precisa, inserire il CD del Paese di destinazione non appena passato il confine.

 Località	12.5° 22:22
FRANK	
A O U A A A A E C E E E E I I I 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z <C Lista 98	

Località

-  Selezionare la voce „**Località**“ nel menu „Input destin.“.
- Se è già stato inserito un indirizzo di destinazione, invece del punto del menu „**Località**“ viene visualizzato il nome della località dell'ultima destinazione inserita.
- ✓ Verrà visualizzata la „macchina da scrivere“ per l'inserimento dei caratteri.
-  Inserire il nome della località selezionando le lettere dalla „macchina da scrivere“.
- ✓ Non appena il numero dei possibili inserimenti nella lista delle località è sufficientemente piccolo, verrà visualizzata la lista di selezione con i nomi delle località.
-  Selezionare la località desiderata dalla lista.

 Input destin.	22.5° 14:45
Destinazioni speciali	
D - Frankfurt Am Main	
Strada	N.
Angolo	
	Avvia Navi
	Salva

Via

-  Selezionare la voce „**Strada**“ nel menu „Input destin.“.
- Se è già stato inserito un indirizzo di destinazione, invece del punto del menu „**Strada**“ viene visualizzato il nome della strada dell'ultima destinazione inserita.
- ✓ Verrà visualizzata la „macchina da scrivere“ per l'inserimento dei caratteri.
-  Inserire il nome della strada selezionando le lettere dalla „macchina da scrivere“.
- ✓ Non appena il numero dei possibili inserimenti nella lista delle strade è sufficientemente piccolo, verrà visualizzata la lista di selezione con i nomi delle strade.
-  Scegliere la strada desiderata dalla lista.

Numero civico

Se sul DVD/CD di navigazione inserito sono memorizzati i numeri civici della via immessa, è possibile inserire un numero civico per la destinazione.

- 👉 Selezionare la voce „N.“ nel menu „Input destin.“.
- Se è già stato inserito un indirizzo di destinazione, invece del punto del menu „N.“ viene visualizzato il numero civico dell'ultima destinazione inserita.
- ✓ Verrà visualizzata la „macchina da scrivere“ per l'inserimento dei caratteri.
- 👉 Immettere il numero civico con la „macchina da scrivere“.
- Nella banca dati sono compresi determinati settori di numeri civici, tra i quali vi è il numero civico immesso. Il sistema di navigazione in questo caso vi condurrà nel settore del numero civico immesso.
- In alcuni casi il sistema di navigazione corregge anche l'inserimento. Se, ad esempio, è stato inserito il numero civico 83, ma sul DVD/CD di navigazione sono memorizzati numeri civici solo fino a 51, il sistema modifica automaticamente il numero in 51.

Angolo

In alternativa al numero civico è possibile inserire come destinazione una strada che incrocia (angolo).

- 👉 Selezionare la voce „Angolo“ nel menu „Input destin.“.
- Se è già stato inserito un indirizzo di destinazione, invece del punto del menu „Angolo“ viene visualizzato il nome della strada dell'ultima destinazione inserita.
- 👉 Inserire il nome della strada che incrocia, procedendo nel modo descritto in precedenza.

Reinserire parzialmente un indirizzo di destinazione

Se si desidera immettere solo una nuova via, numero civico, oppure una nuova traversa, selezionare la voce corrispondente nel menu „Input destin.“.

Inserimento di una località mediante il codice di avviamento postale (CAP)

Se sul DVD/CD di navigazione inserito sono memorizzati i codici di avviamento postale, durante l'immissione della località è possibile immettere il codice di avviamento postale al posto del nome della località.

Non appena il numero dei possibili inserimenti nella lista delle località è sufficientemente piccolo, verrà visualizzata la lista di selezione con i nomi delle località.

▲ Navi non attiva 22.5° 14:45	
Avvia Navi	
Input destin.	D - Frankfurt Am Main Goethestrasse
Mem. destin.	
Viaggio	
Pianta	

Attivare la navigazione automatica

Nel menu principale

- 👉 Selezionare la voce di menu „Avvia Navi“, per avviare la navigazione.
- ✓ Si apre il menu di navigazione e viene calcolato il percorso (questo processo può durare alcuni secondi).
- Navigazione automatica vedere pagina 48.

	Input destin.	22.5°	14:45
	Destinazioni speciali		
	D - Frankfurt Am Main		
	Goethestrasse		N.
	Angolo		
			Avvia Navi
			Salva

Nel menu „Input destin.”

-  Selezionare la voce di menu „**Avvia Navi**”, per avviare la navigazione.
- Con la voce „**Store**“ è possibile memorizzare la destinazione inserita nella rubrica, vedere pagina 42.

	Input destin.	22.5°	14:45
	Destinazioni speciali		
	D - Rüsselsheim, Gross Gerau		
	Adam Opel Strasse		N.
	Angolo		
			Avvia Navi
			Salva

Inserire destinazioni speciali

Lungo il percorso oppure per la località di destinazione è possibile selezionare destinazioni speciali interessanti oppure utili. L'Infotainment System offre al riguardo diverse categorie, in cui sono memorizzati indirizzi importanti:

-  Nel menu „Input destin.” selezionare la voce „**Destinazioni speciali**“.
- ✓ Il menu „Scelta dest. spec.“ viene visualizzato.

E' ora possibile selezionare le destinazioni speciali sulla base dei seguenti criteri:

	Scelta dest. spec.	12.5°	22:22
	Zone vicine alla posiz. att.		
	Zone vicine alla destinaz.		
	In altre città		
	a livello nazionale		
	Visualizza le dest. speciali in relazione alla posizione attuale		

- **Zone vicine alla posiz.att.:** Mostra destinazioni speciali in dipendenza dalla posizione attuale.
- **Zone vicine alla destinaz.:** Mostra tutte le destinazioni speciali nel luogo di destinazione.
- **In altre città:** Mostra le destinazioni speciali in una località a scelta.
- **A livello nazionale:** Mostra le destinazioni speciali d'importanza nazionale (ad es. aeroporti, traghetti, etc.).
-  Selezionare uno dei criteri di selezione sopra specificati.
- ✓ Verrà visualizzata la lista delle possibili categorie (ad es. noleggio auto, alberghi, centro città, etc.).
-  Selezionare la categoria desiderata.
- ✓ Verrà visualizzata la lista delle destinazioni speciali della categoria selezionata.

- Se per la categoria selezionata esistono più di sei destinazioni speciali, verrà visualizzata la „macchina da scrivere”.
- Selezionando „Zone vicine alla posiz. att.” viene visualizzato sempre un elenco di max. 45 destinazioni speciali per la categoria selezionata, suddiviso in base alla distanza dalla posizione attuale.

Con la macchina da scrivere aperta:

- ☞ Delimitare il numero delle destinazioni inserendo una o più lettere iniziali oppure selezionare la voce „**Lista**”.
- ☞ Scegliere la destinazione desiderata dalla lista.

Nella visualizzazione della lista:

- ☞ Scegliere la destinazione desiderata direttamente dalla lista.
- ✓ Dopo aver selezionato una destinazione, verrà visualizzato nuovamente il menu „Input destin.”. Nelle righe superiori viene visualizzata la destinazione e la località selezionate.

Particolarità per „In altre città”

Inserire con la „macchina da scrivere” la località desiderata, per la quale devono essere elencate le destinazioni speciali disponibili.

▲ Navi non attiva		22.5°	14:45
Avvia Navi			
Input destin.	Destinaz. finale		
Mem. destin.	Home		
Viaggio	Rubrica		
Pianta			

Memoria di destinazione

Nella memoria di destinazione dell'Infotainment System possono essere memorizzate le destinazioni utilizzate con maggior frequenza per la navigazione.

Nella memoria di destinazione vengono inoltre memorizzate automaticamente le ultime destinazioni utilizzate per la navigazione.

Con navigazione non attiva:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „**Memoria di dest.**”.
- ✓ L'elenco della memoria di destinazione viene visualizzato.

Con display Color Info * e navigazione attiva:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „**Menu**”.
- ☞ A questo punto selezionare la voce „**Memoria di dest.**”.

▲ 8 Indirizzi		12.5°	22:22
Destinaz. finale			
Home			
ADAM OPEL AG			
FLUGHAFEN FRANKFURT MAIN			
Elenco delle ultime max. 30 destinazioni			

Nella lista della memoria di destinazione sono disponibili i seguenti inserimenti:

- **Destinaz. finale:** Mostra la lista delle ultime destinazioni utilizzate per la navigazione.
- **Home:** Richiama l'indirizzo di casa memorizzato.
- **Rubrica:** Tutti gli indirizzi, già memorizzati nella rubrica (in sequenza alfabetica).

Selezionare una delle ultime destinazioni

- ☞ Selezionare nel menu „memoria di dest.” la voce „**Destinaz. finale**”.
- ☞ Viene visualizzata la lista con al massimo le ultime 30 destinazioni, per le quali è stato calcolato un percorso.
- ☞ Scegliere la destinazione desiderata dalla lista.
- ☞ Selezionare „**Avvia Navi**”, per avviare la navigazione automatica,

oppure:

- ☞ selezionare „**Cancella**“, per cancellare la destinazione selezionata dalla lista delle ultime destinazioni.

Selezionare l'indirizzo di casa come destinazione

- ☞ Selezionare nel menu „memoria di dest.” la voce „**Home**“.
- ☞ Selezionare „**Avvia Navi**“, per avviare la navigazione automatica,

oppure:

- ☞ selezionare „**Modifica**“, per modificare l'indirizzo di casa.

Indipendentemente dal menu nel quale si trova:

- ☞ Premere il tasto  , per richiamare l'indirizzo di casa.
- ☞ Selezionare „**Avvia Navi**“, per avviare la navigazione automatica,

oppure:

- ☞ premere due volte brevemente il tasto , per avviare direttamente la navigazione automatica verso l'indirizzo di casa.
- Se non è memorizzato alcun indirizzo di casa, viene visualizzato automaticamente, dopo aver premuto il tasto  il menu „Input destin.“.

Modificare l'indirizzo di casa oppure memorizzare un nuovo indirizzo di casa

Selezionando la voce „**Modifica**“, è possibile selezionare l'indirizzo di casa. Se non è stato ancora memorizzato un indirizzo di casa, inserire l'indirizzo desiderato.

- ☞ Inserire i dati dell'indirizzo di casa, procedendo come descritto per l'inserimento di una nuova destinazione, vedere pagina 36.
- ☞ Selezionare „**Store**“, per memorizzare nella memoria di destinazione il nuovo indirizzo di casa/l'indirizzo di casa modificato.

Cancellare l'indirizzo di casa

I dati dell'indirizzo di casa possono essere cancellati con la voce di menu „**Cancella liste**“ nel menu „Impostazioni Navi“, vedere pagina 67.



Selezionare le destinazioni dalla rubrica

Nella memoria di destinazione:

- ☞ Scegliere la destinazione desiderata dalla lista della memoria di destinazione.
- ✓ Verrà visualizzato l'inserimento della rubrica con i dati dell'indirizzo.
- ☞ Selezionare „**Avvia Navi**“, per avviare la navigazione automatica.



Memorizzare le destinazioni nella rubrica

È possibile memorizzare fino ad un massimo di 100 destinazioni (99 indirizzi e l'indirizzo di casa) nella rubrica. Alle destinazioni memorizzate è possibile assegnare nomi individuali.

Nel menu „Input destin.”

- ☞ Immettere l'indirizzo di destinazione desiderato.
- ☞ Selezionare la voce „Store”.
- ✓ Appare la „macchina da scrivere”.
- ☞ Accettare il nome preassegnato con „OK”,

oppure:

- ☞ Inserire i caratteri nei nomi preassegnati, selezionandoli dalla lista caratteri,

oppure:

- ☞ Cancellare l'intero nome preassegnato con „◀C” e immettere un nuovo nome.
- ☞ Selezionare „OK”, per memorizzare l'indirizzo nella rubrica sotto al nome inserito.

Modificare le destinazioni nella rubrica

- ☞ Scegliere la destinazione desiderata dalla lista della memoria di destinazione.
- ☞ Selezionare „Modifica”, per modificare l'indirizzo di destinazione selezionato.
- ☞ Modificare i dati desiderati (ad es. località, strada, N. od anche il nome).
- ☞ Selezionare „Store”, per riprendere l'indirizzo modificato nella rubrica.



Cancellare le destinazioni dalla rubrica

- ☞ Scegliere la destinazione desiderata dalla lista della memoria di destinazione.
- ☞ Selezionare la voce „Cancella”, per cancellare la destinazione visualizzata dalla rubrica.
- ☞ Confermare la richiesta di cancellazione.
- ✓ La destinazione viene cancellata dalla rubrica.
- Se si desidera cancellare contemporaneamente tutte le destinazioni memorizzate nella rubrica, selezionare nel menu „Impostazioni Navi” la voce „Cancella liste”, vedere pagina 67.

▲ Navi non attiva		22.5° 14:45
Avvia Navi	Inform. suppl. Tour	
Input destin.		
Mem. destin.		
Viaggio		
Pianta		

Percorsi

Il menu Percorsi consente di raggiungere una serie successiva di destinazioni diverse, senza dover immettere ogni volta la destinazione.

Basta immettere una volta le singole tappe del percorso, mediante l'immissione della destinazione o la memoria destinazioni, e memorizzare questo percorso con un nome a piacere.

- La memoria dei percorsi può contenere un massimo di 7 percorsi con un massimo di 10 tappe per ogni percorso.

Con display d'informazione a colori:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Viaggio“.
- ☞ Selezionare poi „Percorsi“.

Con display d'informazione a grafici:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Percorsi“.
- ✓ Viene visualizzato il menu Percorsi.

▲ 3 Tour		22.5° 14:45
Nuovo percorso		
Tour 1		
Tour 2		
Tour 3		
4 Destinaz.		

Immissione di un nuovo percorso

- ☞ Selezionare nel menu Percorsi la voce „Nuovo percorso“.
- ✓ Appare la „macchina da scrivere“.
- ☞ Immettere un nome per il nuovo percorso.
- ☞ Selezionare „OK“, per memorizzare il nome immesso.
- ✓ Si accede così direttamente al menu per la modifica del percorso.
- È ora possibile inserire tappe del percorso (destinazioni intermedie), così come descritto al punto „Modifica percorsi“. Vedere pagina 44.

▲ Tour 1		22.5° 14:45
Avvia tour		
Start da	Saarbrücken,	
Vizualizza	München, Kno	
Modifica	Lindau Bodens	
	...	

Avviare un percorso

- ☞ Selezionare il percorso desiderato dal menu Percorsi.
- ☞ Selezionare „Avvia tour“, per avviare la navigazione automatica verso la prima tappa del percorso.

Avviare percorso da...

È possibile avviare un percorso a partire da una tappa precisa.

- ☞ Selezionare il percorso desiderato dal menu Percorsi.
- ☞ Selezionare „Start da“.
- ✓ Verrà visualizzata la lista delle tappe di percorso relative al percorso selezionato.
- ☞ Selezionare la tappa desiderata dalla lista per avviare la navigazione automatica verso la tappa selezionata.

3 Destinazioni interm. 22.5° 14:45	
Saarbrücken, Am Hauptbahnhof	
München, Knorrstrasse	
Lindau Bodensee, Hafenplatz	
D-Lindau Bodensee	
Hafenplatz	

Visualizzazione percorso

Con questa funzione è possibile vedere a display una lista di tappe di percorso (destinazioni intermedie) relative al percorso selezionato.

- ☞ Selezionare „**Visualizza tour**“.
- ✓ Verrà visualizzata la lista delle destinazioni intermedie del percorso selezionato.
- ☞ Se si seleziona una delle tappe di percorso dall'elenco, verranno visualizzati i dettagli dell'indirizzo.

Modifica 22.5° 14:45	
Input destin.	
Memoria dest.	Paese - Città
Sposta	Via / No.
Cancella	Angolo

Modifica di un percorso

Nel menu „Modifica” è possibile scegliere tra le seguenti possibilità:

- **Input destin.:** per aggiungere una nuova destinazione al percorso
- **Memoria di dest.:** per aggiungere al percorso destinazioni contenute nella memoria destinazioni.
- **Sposta:** per spostare delle tappe all'interno del percorso selezionato.
- **Cancella:** per cancellare singole tappe del percorso o l'intero percorso.

Aggiungi 22.5° 14:45	
Destinazione 1	
Destinazione 2	
Destinazione 3	
(Inserisci alla fine)	
Destinazione 4	
Inserire prima di ...	

Aggiunta di tappe al percorso

- ☞ Selezionare nel menu Modifica la voce „**Input destin.**“ oppure „**Memoria di dest.**“.
- ☞ Immettere una nuova destinazione oppure selezionare una destinazione dalla memoria destinazioni.
- ☞ Selezionare „**Aggiungi**“, per aggiungere al percorso la destinazione selezionata.
- ✓ Viene visualizzata la lista delle tappe sinora memorizzate per il percorso selezionato.
- ☞ Spostare il cursore, ruotando la manopola multifunzione, sul punto nella lista in cui deve essere aggiunta la nuova tappa.
- ☞ Premere la manopola multifunzione per collocare la nuova tappa prima dell'inserimento evidenziato.
- ☞ Selezionare „**(Inserire alla fine)**“, se la nuova tappa deve essere collocata alla fine della lista.



Spostare delle tappe di percorso

- ☞ Selezionare nel menu Modifica la voce „Sposta“.
- ✓ Viene visualizzata la lista delle tappe di percorso relative al percorso selezionato.
- ☞ Evidenziare con il cursore la tappa che si vuole spostare.
- ☞ Premere la manopola multifunzione.



- ☞ Spostare il cursore, ruotando la manopola multifunzione, sul punto nella lista in cui deve essere aggiunta la tappa da spostare.
- ☞ Premere la manopola multifunzione, per collocare la tappa nel punto selezionato.
- ☞ Selezionare „(Inserire alla fine)“, se la nuova tappa deve essere spostata alla fine della lista.

Cancellare tappe del percorso

- ☞ Selezionare nel menu Modifica la voce „Cancella“.
- ✓ Viene visualizzata la lista delle tappe di percorso relative al percorso selezionato.
- ☞ Evidenziare con il cursore la tappa che si vuole cancellare.
- ☞ Premere la manopola multifunzione.
- ✓ La tappa desiderata viene cancellata dal percorso.
- ☞ Selezionare „Cancel. tutto il percorso“, per cancellare l'intero percorso.

Info di viaggio

(solo DVD 90 NAVI)

Mediante la funzione „Informaz. aggiuntive“ nel menu Viaggio è possibile avere accesso alle informazioni di viaggio di diverse guide turistiche. A seconda del DVD di navigazione inserito è possibile richiamare diverse informazioni da altri offerenti. Può trattarsi in questo caso di guide ad alberghi e ristoranti o di informazioni turistiche.

Per la visualizzazione di informazioni aggiuntive viene utilizzato un browser (programma per visualizzazione pagine informative) simile al browser per Internet.

Le informazioni aggiuntive possono contenere testi, immagini, link, indirizzi e numeri di telefono.

È così possibile inserire l'indirizzo dell'albergo desiderato nella navigazione automatica prelevandolo direttamente dalla guida turistica.



Ricerca tra le informazioni aggiuntive

Con navigazione non attiva:

- ☞ Selezionare „Viaggio“ nel menu principale.

Con navigazione attiva:

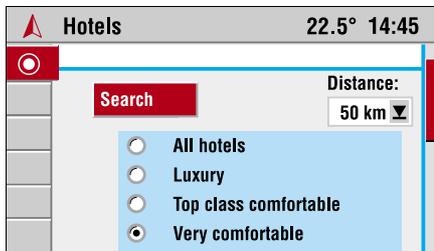
- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Menu“.
- ☞ Selezionare la voce di menu „Viaggio“.
- ☞ Selezionare „Informazioni aggiuntive“ nel menu principale.
- ✓ Viene visualizzata una panoramica delle informazioni aggiuntive contenute nel DVD di navigazione.
- ☞ Selezionare dalla lista la guida desiderata.
- Se sono presenti solo informazioni aggiuntive di una guida turistica viene visualizzata direttamente la selezione mediante opzioni di ricerca.
- ☞ Scegliere l'opzione di ricerca desiderata dalla lista.



Per la selezione sono disponibili:

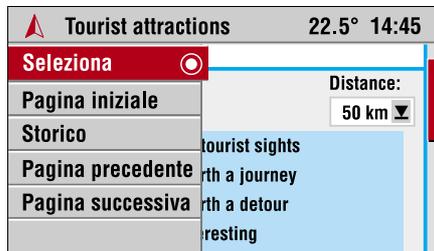
- **Pagina iniziale:** viene visualizzata la pagina iniziale della guida selezionata (se disponibile)
- **Zone vicine alla posiz.att.:** viene visualizzata la maschera di ricerca per impianti speciali nei pressi della posizione in cui ci si trova al momento.
- **Zone vicine alla destinaz.:** viene visualizzata la maschera di ricerca per impianti speciali nei pressi della destinazione.
- **In altre città:** viene visualizzata la maschera di ricerca per impianti speciali nei pressi della località prescelta.

Per limitare la ricerca delle informazioni desiderate può aver luogo una richiesta a più livelli sotto forma di liste, dalle quali si possono selezionare le singole sottocategorie (p. e. tutti gli alberghi, tutte le categorie, gli extra, ricerca nominativa).



Utilizzo del browser

- ☞ Premere il tasto di ricerca ◀ oppure ▶ 14, per passare da un'opzione all'altra.
- ✓ L'opzione selezionata viene evidenziata di volta in volta (diversa a seconda della struttura delle pagine di ricerca e della società offerente).
- ☞ Premere il tasto di ricerca ▲ oppure ▼ 14, per vedere le informazioni pagina per pagina sfogliando in avanti o a ritroso.
- ☞ Premere la manopola multifunzione per confermare l'opzione selezionata o il link attivato.



Il browser dispone inoltre di un menu dinamico. Non appena viene ruotata la manopola multifunzione sono disponibili i seguenti punti di menu.

- **Selezione** Ⓞ: viene confermata l'opzione evidenziata.
- **Pagina iniziale**: viene visualizzata la panoramica iniziale della guida selezionata (se disponibile)
- **Storico**: viene visualizzata una lista delle pagine richiamate finora.
- **Pagina precedente**: viene richiamata la pagina precedente nello storico.
- **Pagina successiva**: viene richiamata la pagina successiva nello storico.



Visualizzazione dei risultati

Dopo che è stata avviata una ricerca, l'Infotainment visualizza i risultati della ricerca sotto forma di elenco.

I risultati contengono l'indirizzo degli impianti speciali, la percentuale di risultati ottenuta e la distanza dalla posizione attuale.

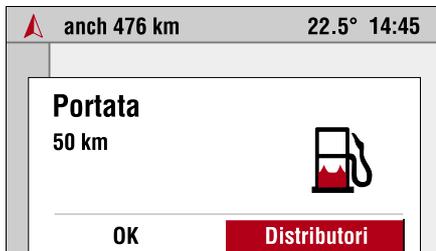
Con il simbolo ⓘ è possibile richiamare sul display le informazioni dettagliate relative agli impianti speciali.

Con il simbolo ▶ è possibile richiamare la pagina successiva con dei risultati.

Con il simbolo ◀ è possibile richiamare la pagina precedente con dei risultati.

Rilevamento da parte della navigazione automatica

Dalla panoramica dei dettagli è possibile trasferire direttamente alla navigazione automatica l'impianto speciale selezionato, come nuova destinazione, mediante il simbolo 📍.

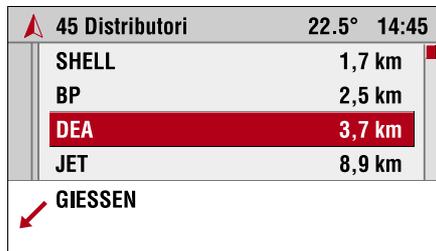


Rifornimento di carburante *

Non appena l'autonomia di carburante, calcolata dal computer di bordo, è al di sotto di una determinata distanza, l'Infotainment System ne dà segnalazione invitando a programmare un percorso che porti al distributore nelle vicinanze.

☞ Selezionare „**Distributori**”.

- ✓ Viene visualizzata una lista con un massimo di 10 distributori nelle vicinanze, suddivisi a seconda della distanza dalla posizione attuale.
- La freccia indica in direzione del distributore selezionato.
- Vengono visualizzati solo distributori raggruppati nel DVD/CD di navigazione alla voce destinazioni speciali.

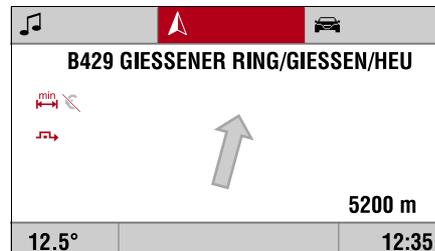


☞ Selezionare il distributore desiderato dalla lista.

☞ Selezionare poi „**Avvia Navi**”.

✓ L'Infotainment System calcola un percorso verso il distributore selezionato.

☞ Confermare l'indicazione di autonomia carburante con „**OK**”, se non si desidera il calcolo di un percorso verso il distributore.



Navigazione

Ultimato il calcolo del percorso, la navigazione avviene attraverso i messaggi vocali e le frecce di direzione.

Le frecce di direzione sono rappresentate sul display di navigazione oppure in forma semplificata nella visualizzazione principale.

Il messaggio vocale e la freccia di direzione sul display consigliano la prossima variazione di direzione.

- Adattamento del volume dei messaggi nel menu „Impostazioni Navi”, vedere pagina 65.
- Impostazione del tipo di percorso nel menu „Impostazioni Navi”, vedere pagina 65.



Display della navigazione automatica

Non appena avviato il pilota automatico, appare il display di navigazione con le frecce di direzione.

Su veicoli con display Color Info ✳, a seconda del tipo di visualizzazione scelto, è possibile visualizzare anche la pianta di navigazione oppure una rappresentazione combinata di pianta e freccia.

Nella riga superiore del display viene visualizzato la percorrenza mancante per arrivare a destinazione.



Menu dinamico

Sul bordo sinistro del display di navigazione viene visualizzata una sottile barra menu con dei simboli. Il menu, con i testi completi, compare ruotando il pulsante multifunzione.

Con la barra menu chiusa è possibile eseguire direttamente quel punto del menu che si vede come simbolo sulla barra menu ed è contrassegnato dal cursore.

I seguenti punti del menu sono disponibili sul display di navigazione:

Con display d'informazione a colori✳:

- **Stop Navi:** per arrestare la navigazione.
- **Menu:** apre il sottomenu con le voci di menu „Input destin.“, „Memoria di dest.“, „Viaggio“ e „Vista“.
- Sottomenu „Vista“ vedere „Rappresentazione cartina“, pagina 55.
- **Memoria di dest.:** apre la memoria di destinazione.
- **Viaggio:** apre il menu „Viaggio“.
- **Cartina** , **Cartina/Freccia** , **Freccia** : commuta fra le tre diverse modalità di visualizzazione possibili.
- **Scala** : modifica la scala della rappresentazione della cartina.
- **Deviazione:** apre il menu per programmare un percorso alternativo.
- **Annuncio** : ripete l'annuncio di navigazione attuale.

Con display d'informazione a grafici:

- **Stop navigazione:** per arrestare la navigazione.
- **Input destin.:** apre il menu „Input destin.“.
- **Memoria di dest.:** apre la memoria destinazioni (rubrica, ultima destinazione etc.)
- **Percorsi:** apre il menu „Percorsi“.
- **Deviazione:** apre il menu per programmare un percorso alternativo.
- **Annuncio** : ripete l'annuncio di navigazione attuale.

Note al punto „Deviazione“:

- Una deviazione può essere programmata in qualsiasi momento con la navigazione attiva.
- Programmare deviazione vedere pagina 54.
- Con la guida dinamica attiva, non appena un ostacolo alla circolazione stradale si avvicina sul percorso, appare automaticamente un'indicazione.
- Guida dinamica vedere pagina 53.

Note al punto Annuncio:

- Se l'Infotainment System riceve le informazioni sul traffico corrispondenti attraverso RDS-TMC, verrà annunciato anche un ostacolo alla circolazione stradale che si trova sul percorso.
- Il messaggio attuale può essere ripetuto in qualsiasi momento con il tasto .

Impostare la modalità di visualizzazione (solo display d'informazione a colori)

A seconda della modalità di visualizzazione impostata in precedenza:

-  Nel menu di navigazione, spostare il cursore alla voce di menu „**Pianta**“, „**Pianta/Freccia**“ oppure „**Freccia**“.
- Con il menu chiuso, invece dei testi del menu vengono visualizzati i simboli „“, „“ oppure „“.
-  Premere ripetutamente il pulsante multifunzione fino a quando, sul display di navigazione, appare la visualizzazione desiderata.

Popup info

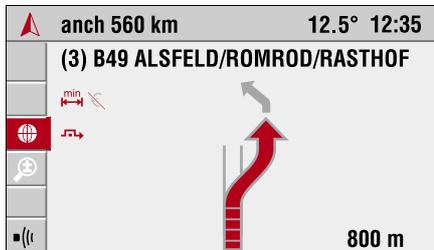
Con il pilota automatico attivo è possibile accedere comodamente ad un qualsiasi menu (p. es. Audio, Impostazioni, etc.) senza che vada persa l'indicazione di svolta successiva.

Con la funzione di Popup Info attivata l'Infotainment System commuta brevemente, prima di ogni avviso di svolta, sul display di navigazione.

- Con il display d'informazione a colori  il sistema commuta sulla rappresentazione cartina/freccia. Come scala per la cartina viene sempre utilizzato il valore di 100m, indipendentemente da altre impostazioni.

Dopo l'indicazione di svolta il sistema ritorna al menu d'origine.

La funzione di Popup Info può essere disattivata nel menu „Impostazioni Navigazione“, vedere pagina 67.



Navigazione automatica con freccia raffigurata.

L'Infotainment System mostra le seguenti informazioni sul display di navigazione:

- Strada in cui svoltare: Prossima strada da percorrere.
- Parametri di navigazione: Tipo di percorso, guida dinamica, annuncio disinserito, etc.
- Svoltata oppure freccia di direzione.
- Distanza momentanea dal prossimo punto di svolta.
- Quanto più ci si avvicina al punto di svolta, tanto più elevato è il numero di segmenti pieni della freccia di direzione.

- Se il veicolo si trova al di fuori di strade pubbliche (ad es. piazzali di ditte oppure percorsi nei boschi) o su una strada non ancora memorizzata nel DVD/CD di navigazione, viene visualizzata una rosa dei venti, rivolta verso la destinazione. La navigazione automatica parte non appena si raggiunge una strada, memorizzata sul DVD/CD di navigazione.

- Dopo il disinserimento dell'Infotainment System (ad esempio durante un'interruzione della marcia) la destinazione attuale rimane memorizzata. Riaccendendo l'Infotainment System, dopo un certo tempo appare la richiesta se si desidera proseguire con la navigazione.



Frecce dettagliate (solo display d'informazione a colori)

Se è stata attivata la funzione „frecce dettagliate” viene raffigurata, in aggiunta alla freccia di direzione, anche una preindicazione semplificata posta al di sopra della freccia di direzione, che informa, già a grande distanza, del cambiamento di direzione.

Sul bordo destro del display appare una barra con la distanza dal punto di svolta.





Avvicinandosi all'incrocio o biforcazione successiva viene visualizzata una rappresentazione dettagliata dell'incrocio.

- Attivazione delle frecce dettagliate nel menu „Impostazioni Navi“, vedere pagina 67.



Rappresentazione cartina (solo display d'informazione a colori)

Oltre alla rappresentazione della freccia, per la navigazione è possibile selezionare anche la rappresentazione di una cartina con percorso tracciato.

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Pianta“ oppure il simbolo .
- ✓ Viene rappresentata una cartina del Paese con la posizione momentanea. In questa cartina il percorso calcolato viene tracciato come linea bianca. La posizione attuale del veicolo è rappresentata da una freccia.

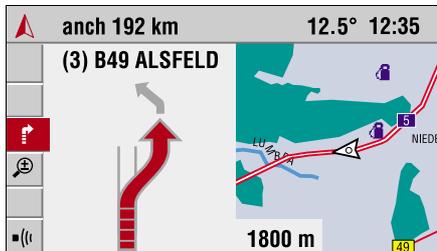


Modificare la scala della cartina (solo display d'informazione a colori)

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Scala“ oppure il simbolo .
- ✓ Apparirà la scala di visualizzazione momentaneamente impostata
- ☞ Modificare la scala, ruotando il pulsante multifunzione e confermare il valore impostato.
- ✓ La cartina verrà ripresentata con la scala di visualizzazione selezionata.
- La scala della cartina può essere impostata fra 50 m e 1000 km.

Modificare la scala della cartina (solo display d'informazione a colori)

E' possibile modificare l'orientamento della visualizzazione della cartina nel menu „Impostazioni Navi“, vedere pagina 66.



Visualizzazione delle destinazioni speciali (solo display d'informazione a colori)

È possibile visualizzare sulla cartina del Paese una categoria di destinazioni speciali (ad es. benzinai, alberghi, etc.).

- Le destinazioni speciali vengono visualizzate con scala di 1 km o inferiore.
- Attivazione della visualizzazione di destinazioni speciali, vedere pagina 66.
- Panoramica simboli destinazioni speciali, vedere pagina 71.

Rappresentazione combinata cartina/freccia (solo display d'informazione a colori)

Nel cosiddetto „Split Screen” viene visualizzata una rappresentazione combinata pianta e freccia sul display di navigazione.

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Pianta/Freccia” oppure il simbolo .



Guida dinamica

Con la guida dinamica la situazione attuale del traffico stradale, che viene ricevuta dall'Infotainment System attraverso RDS-TMC, viene integrata nel calcolo del percorso.

In caso di un problema di traffico (p. e. ingorgo, blocco) sul percorso programmato, si riceverà un'indicazione dall'Infotainment System e si potrà decidere se il sistema deve compiere una deviazione a lungo raggio, modificando il percorso oppure se è più sensato attraversare il tratto problematico.

Durante la programmazione del percorso con la navigazione automatica il sistema verifica così costantemente, sulla base delle informazioni sul traffico, se vi è un percorso migliore da seguire e calcola eventualmente il nuovo percorso, p.e. quando un ingorgo si è sbloccato.

- La guida dinamica può essere attivata/disattivata nel menu Impostazioni Navi, vedere pagina 66.
- Per calcolare possibili rallentamenti dovuti ad ostacoli del traffico l'Infotainment System si basa su dati che il sistema riceve dall'emittente RDS-TMC impostata al momento. Il rallentamento reale potrebbe discostarsi dal calcolo effettuato dal pilota automatico.
- La guida dinamica funziona solo se l'Infotainment System riceve informazioni sul traffico attraverso RDS-TMC. La ricezione TMC è identificabile dal simbolo **TMC** nella visualizzazione principale del settore funzionale Audio.

A seconda della situazione del traffico esistono due tipi di deviazione:

1. Deviazione ad ampio raggio

Non appena l'Infotainment System riceve via RDS-TMC la segnalazione di uno o più ostacoli al traffico, che comporterebbero un ampio ritardo rispetto al tempo calcolato dalla navigazione automatica per raggiungere la destinazione, il sistema offre la possibilità di aggirare ampiamente gli ostacoli molto prima di raggiungere gli ostacoli stessi.



Se è prevedibile un ampio ritardo sul percorso, dovuto ad ostacoli del traffico, verrà visualizzato un messaggio con l'indicazione del ritardo calcolato.

- ☞ Selezionare „Nuova pianificazione“, se si desidera aggirare il blocco stradale.
- ☞ Selezionare „Interruzione“, se non si desidera una deviazione.

- Anche dopo l'interruzione si ha ancora la possibilità di procedere ad una nuova pianificazione mediante la voce di menu „Deviazione“.
- Ostacoli che comporterebbero solo un ritardo di breve entità, possono essere aggirati localmente mediante la funzione di deviazione (vedere „Deviazione locale“, a destra).
- Nelle immediate vicinanze di un ostacolo al traffico viene emesso nuovamente un messaggio di avviso e la voce di menu „Deviazione“ offre la possibilità di aggirare l'ostacolo immediato (deviazione locale).



2. Deviazione locale

Con la deviazione locale è possibile aggirare tutti gli ostacoli al traffico anche se non vengono giudicati come critici dalla valutazione dell'Infotainment System.

Avvicinandosi all'ultima uscita prima di un ostacolo alla circolazione stradale, l'Infotainment System emette una segnalazione corrispondente.

In aggiunta al testo del menu „Deviazione“ sul display di navigazione appare il simbolo .

A questo punto si può decidere se debba essere calcolata o meno una deviazione.

Vedere „Pianificare una deviazione“, pagina 54.



Pianificazione manuale di una deviazione

L'Infotainment System offre la possibilità, in aggiunta alle funzioni della guida dinamica, di fare una deviazione determinata sul percorso calcolato (ad iniziare dalla posizione attuale del veicolo).

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Deviazione“.
- ✓ Il menu „Deviazione“ viene visualizzato.
- ☞ Impostare la lunghezza del percorso della deviazione fra 1 e 50 km.
- ☞ Selezionare „Calcola“.
- ✓ Per la percorrenza indicata, viene calcolato un percorso alternativo (a partire dalla posizione attuale del veicolo).
- ☞ Per abbandonare il menu „Deviazione“ selezionare „Indietro“.

 Navi non attiva	22.5° 14:45
Avvia Navi	Piantina di destinaz.
Input destin.	Pianta di posizione
Mem. destin.	Scala
Viaggio	Sfoglia
Pianta	Set punto di dest.

Rappresentazione cartina (solo display d'informazione a colori)

L'Infotainment System permette di visualizzare in qualsiasi momento una cartina del Paese anche con la visualizzazione non attiva.

- Deve essere inserito un DVD/CD di navigazione.

Con navigazione non attiva:

- ☞ Selezionare nel menu principale di navigazione la voce „Pianta“.
- ✓ Verrà visualizzata la pianta con la posizione attuale del veicolo

Con navigazione attiva:

- ☞ Selezionare nel menu di navigazione la voce „Menu“.
- ☞ Selezionare poi la voce di menu „Vista“.
- ✓ Verrà visualizzata la pianta con la posizione attuale del veicolo ed un mirino.



Oltre al punto del menu „Pianta di posizione“ nella barra menu sono disponibili anche le seguenti funzioni:

- **Piantina di destinaz.:** Una volta inserita una destinazione, viene visualizzata la cartina con i dintorni della destinazione attuale.
- **Sfoglia:** Attiva e disattiva il mirino e permette di spostare il mirino con il pulsante softkey **14**. „Spostare sezione cartina“ vedere pagina 55.
- **Scala:** Modifica la scala della rappresentazione cartina. „Modificare la scala della cartina“ vedere pagina 52.
- **Set punto di dest.:** Stabilisce il punto d'incrocio del mirino come nuova destinazione „Inserimento destinazioni attraverso la cartina“ vedere pagina 56.

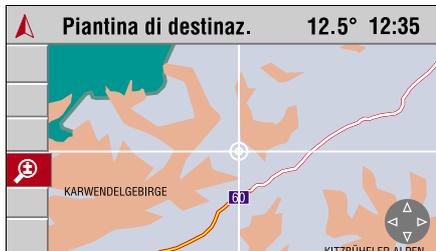


Spostare sezione cartina (solo display d'informazione a colori)

Se viene visualizzata la pianta di posizione oppure la piantina di destinazione, è possibile spostare il mirino con il pulsante softkey.

Se non viene visualizzato nessun mirino (ad es. con navigazione non attiva):

- ☞ Selezionare nella barra menu il punto menu „Sfoglia“, per visualizzare il mirino.
- ☞ Spostare le linee del mirino con il pulsante softkey **14** nella posizione desiderata sulla pianta.
- La sezione della pianta viene spostata automaticamente non appena si raggiunge il bordo del display con una riga del mirino.
- ☞ Selezionare nella barra menu il punto menu „Sfoglia“, per ripristinare la sezione originale della pianta (posizione attuale oppure destinazione) e far scomparire il mirino.



Inserimento destinazioni attraverso la cartina (solo display d'informazione a colori)

Durante la visualizzazione della pianta di posizione oppure della piantina di destinazione:

- ☞ Attivare il mirino con la voce „**Sfoglia**“, se lo stesso non è ancora visualizzato.
- ☞ Spostare il mirino nella posizione desiderata sulla pianta.
- ☞ Utilizzare innanzitutto una scala grande della cartina (ad es. 20, 50 oppure 100 km), per definire un'impostazione di massima della sezione cartina.
- ☞ A questo punto selezionare una scala piccola, per rappresentare una pianta dettagliata con tutte le strade e poter definire con precisione la destinazione.



- ☞ Nella barra menu selezionare la voce „**Set punto di dest.**“, per riprendere la posizione selezionata sulla pianta come destinazione.
- ✓ Viene visualizzato il menu „Input destin.“ con le indicazioni della nuova destinazione.
- ☞ Selezionare „**Store**“, per memorizzare la destinazione nella rubrica, oppure:
- ☞ Selezionare „**Avvia Navi**“, per attivare la navigazione verso la nuova destinazione.
- Se nel menu „Impostazioni Navi“ è stata attivata la visualizzazione di destinazioni speciali (ad es. benzinai), queste ultime vengono visualizzate sulla cartina con i simboli corrispondenti. Vedere pagina 66.

Destinazioni fuori da strade digitalizzate (solo display d'informazione a colori)

Durante l'inserimento della destinazione attraverso la carta di navigazione è possibile memorizzare anche destinazioni, che si trovano al di fuori di strade digitalizzate. L'Infotainment System permette di navigare il più possibile su strade digitalizzate.

In seguito la navigazione avviene attraverso una freccia di direzione rivolta verso la destinazione.

Menu "Info"

Premendo sul tasto **INFO** ricevete velocemente un riassunto delle informazioni più importanti sulla fonte audio selezionata e sulla navigazione. Attraverso sottomenu è inoltre possibile accedere ad informazioni dettagliate sulla navigazione e sulla situazione attuale del traffico tramite RDS-TMC.

☞ Premere il tasto **INFO** 7.

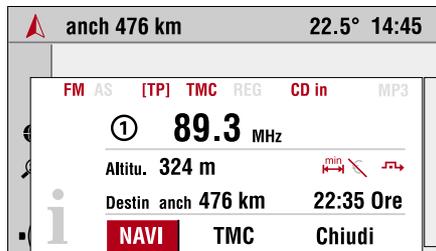
✓ Il menu Info viene visualizzato.

Nel menu Info sono disponibili le seguenti informazioni.

Parametri audio

Nelle righe superiori vengono visualizzate informazioni sul settore funzionale audio.

- I simboli per le impostazioni delle fonti audio (ad es. „FM/AM“ per la gamma d'onda selezionata, „[TP]“, „REG“, etc.).
- Emittente radio impostata oppure brano CD/MP3 attuale.
- Simboli display vedere pagina 10.



Parametri di navigazione

Nella zona inferiore del menu Info appaiono le informazioni relative alla navigazione.

- Altezza attuale s.l.m. (solo in caso di ricezione GPS sufficiente).
- Tipo di percorso selezionato, ad es. Ⓞ.
- Evitare percorsi con pedaggio €.
- Guida dinamica attiva ↗.
- Percorrenza rimasta per arrivare a destinazione.
- Orario di arrivo oppure orario di marcia restante, a seconda delle impostazioni di navigazione.
- Simboli display vedere pagina 10.



Con navigazione non attiva:

- Posizione geografica attuale in gradi di longitudine e latitudine (solo con ricezione GPS sufficiente).

 Info	22.5° 14.45
Pianta TMC	Informazioni sul traffico
Info TMC	
Impostazioni TMC	
Posizione	tipo di info, filtraggi
Destinaz.	criterio di classif.,
Elenco perc	stazioni traffico

Informazioni sulla navigazione

-  Selezionare la voce nel menu Info „NAVI“.
- ✓ Il menu Info per la navigazione viene visualizzato.

Sono disponibili le seguenti informazioni dettagliate sulla navigazione.

Pianta TMC

(solo display d'informazione a colori)

Vedere „Messaggi TMC sulla cartina“, pagina 60.

TMC Info

Vedere „Messaggi TMC“ alla pagina successiva.

Impostazioni TMC

In questo sottomenu possono essere impostati i parametri per i notiziari sul traffico TMC.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Tipo d'info

-  Selezionare il tipo di notiziario sul traffico che deve essere visualizzato.
-  Con il primo inserimento della lista „**Tutti i tipi di informazione**“ è possibile inserire contemporaneamente tutti i tipi di notiziario.
 - Tipi di info non attivati, non vengono trasmessi e non vengono visualizzati nella lista messaggi e nella rappresentazione cartina ✱.
 - Avvisi urgenti di pericolo non possono venire disattivati.

Filtraggio

Selezionare il tipo di notiziario sul traffico che deve essere visualizzato.

- **Tutti i messaggi:** Vengono visualizzati tutti i tipi di messaggio sul traffico ricevuti tramite RDS-TMC.
- **Lungo il percorso:** Vengono visualizzati tutti i messaggi sul traffico sul percorso attuale.
- **Zone vicine alla posiz.att.:** Vengono visualizzati tutti i messaggi sul traffico attorno alla posizione attuale del veicolo.
- **Zone vicine alla destinaz.:** Vengono visualizzati tutti i messaggi sul traffico a circa 50 km di distanza dalla destinazione attualmente immessa.
- Per vedere i messaggi TMC, premere il tasto **INFO** e quindi la voce „**TMC**“.

Critério di suddivisione

Selezionare secondo quale criterio la lista dei messaggi sul traffico TMC deve essere suddivisa.

- **Distanza:** I notiziari sul traffico vengono visualizzati suddivisi sulla base della distanza dalla posizione attuale o dalla destinazione (a seconda dell'impostazione nella categoria „Filtraggio“).
- **Strada:** I notiziari sul traffico vengono visualizzati suddivisi per nome della via.

Emittente TMC

In questo sottomenu è possibile selezionare l'emittente da utilizzare per le informazioni sul traffico TMC.

Se si attiva l'opzione „automatico“ l'Infotainment System seleziona automaticamente l'emittente RDS-TMC più potente.

- Se l'emittente RDS-TMC selezionata manualmente non può più essere ricevuta (p.e. perché si abbandona l'area di ricezione dell'emittente) l'Infotainment commuta automaticamente su „automatico“ e cerca l'emittente RDS-TMC più vicina, per garantire la ricezione di comunicati sul traffico.

Posizione

Indica la posizione attuale del veicolo con località, strada e coordinate geografiche. In presenza di ricezione GPS sufficiente viene visualizzata anche l'altezza s.l.m.

- La precisione della visualizzazione dell'altezza dipende notevolmente dalla qualità di ricezione GPS.
- 📍 Selezionare la voce „Store“, per memorizzare la posizione attuale del veicolo nella rubrica.

Destinazione

Indica la posizione della destinazione attuale con località, strada, coordinate geografiche, percorrenza residua e tempo di marcia residuo oppure ora di arrivo.

Elenco percorsi

Indica l'andamento del percorso con tutte le strade da percorrere e le percorrenze fino a destinazione attuale.



Informazioni sulla situazione del traffico

Messaggi TMC

- ☞ Selezionare la voce nel menu Info „TMC“.
- ✓ Le informazioni sul traffico inviate dalle emittenti RDS-TMC ricevute vengono visualizzate in forma abbreviata in una lista.
- Vengono visualizzati solo i messaggi, attivati come tipo di informazione nel menu „Impostazioni TMC“. Vedere pagina 58.
- Per poter visualizzare informazioni sul traffico RDS-TMC, nell'Infotainment System deve essere inserito un DVD/CD di navigazione.
- La ricezione RDS-TMC è assicurata solo se sul display viene visualizzato il simbolo „TMC“.

Vedere in dettaglio i messaggi TMC

- ☞ Selezionare la voce desiderata dell'elenco.
- ✓ Viene visualizzata l'informazione dettagliata delle informazioni sul traffico selezionate.
- La lista dei messaggi sul traffico è raggiungibile anche attraverso la voce „Info TMC“ nel menu Info per la navigazione.

Selezionare un'emittente per comunicati TMC

Vedere „Emittente TMC“, pagina 59.



Messaggi TMC sulla cartina (solo display d'informazione a colori)

Tutti i messaggi sul traffico che l'Infotainment System riceve attualmente via RDS-TMC possono essere visualizzati con simboli sulla cartina TMC. È inoltre possibile richiamare informazioni di dettaglio per ogni problema del traffico rappresentato sulla cartina.

- ☞ Nel menu Info selezionare la voce „NAVI“, quindi la voce „Pianta TMC“.
- ✓ Viene visualizzata la pianta di posizione con tutti i problemi del traffico ricevuti via RDS-TMC.
- Per poter visualizzare informazioni sul traffico RDS-TMC, nell'Infotainment System deve essere inserito un DVD/CD di navigazione.
- La ricezione RDS-TMC è assicurata solo se sul display viene visualizzato il simbolo „TMC“.

Rappresentazione dei simboli TMC

I simboli TMC vengono rappresentati in modo differente a seconda della scala della piantina.

- Scala superiore a 10 km: Gli ostacoli al traffico vengono rappresentati con dei triangoli in direzione di marcia. La freccia indica la direzione di marcia dell'ostacolo alla circolazione stradale.
- Scala di 10 km o inferiore: Il simbolo indica il tipo di ostacolo al traffico (p. e. incidente, blocco). Il tratto di strada corrispondente viene evidenziato con delle frecce.
- Panoramica dei simboli TMC, vedere pagina 71.

Colori dei simboli TMC

I colori dei simboli TMC offrono delle informazioni aggiuntive:

- **Giallo:** Ostacoli al traffico sul percorso programmato che potrebbero portare ad un ritardo trascurabile.
- **Rosso:** Ostacoli al traffico sul percorso programmato che potrebbero portare ad un ritardo considerevole.
- **Verde:** Ostacoli al traffico che potrebbero essere evitati con la guida dinamica mediante una deviazione globale del percorso.
- **Grigio:** Ostacoli al traffico che non si trovano sul percorso programmato o che vengono evitati grazie ad una deviazione locale.
- Per calcolare possibili rallentamenti dovuti ad ostacoli del traffico l'Infotainment System si basa su dati che il sistema riceve dall'emittente RDS-TMC impostata al momento. Il rallentamento reale potrebbe discostarsi dal calcolo effettuato dal pilota automatico.

Modificare la scala della cartina

- ☞ Selezionare nella barra menu la voce menu „**Scala**“ oppure il simbolo .
- ☞ Modificare la scala, ruotando il pulsante multifunzione e confermare il valore impostato.

Vedere in dettaglio i messaggi TMC

- ☞ Spostare il cursore (simbolo nero) con il pulsante softkey sul simbolo TMC desiderato sulla piantina.
- ☞ Selezionare nella barra menu la voce menu „**Scala**“ oppure il simbolo .
- ✓ Vengono visualizzate l'informazione dettagliata relativa all'informazione sul traffico selezionata ed il ritardo calcolato.

Selezionare l'opzione „Regolazioni“

L'Infotainment System offre numerose possibilità per adattare il comportamento e le funzioni del sistema alle preferenze personale.

Con il tasto **SETTINGS**  si arriva, a seconda della funzione selezionata (pagina principale, radio, navigazione), al menu d'impostazione corrispondente.

Sono disponibili i seguenti menu d'impostazione:

- Impostazioni del sistema
- Impostazioni audio
- Impostazioni di navigazione

Impostazioni		12.5°	22:22
Orario, data			
Lingua	Italiano		
Unità	Svenska		
Giorno/not.	Dansk		
<input checked="" type="checkbox"/> Log. acc.	...		

Impostazioni del sistema

Dalla pagina principale è possibile eseguire tutte le impostazioni che influenzano le visualizzazioni e le funzioni dell'intero Infotainment System.

 Premere il tasto **MAIN**, per richiamare la pagina principale.

 Premere il tasto **SETTINGS**.

✓ Viene visualizzato il menu „Impostazioni“ per le impostazioni del sistema.

Le seguenti impostazioni sono descritte nel Libretto d'uso e manutenzione del veicolo:

- Orario, data
- Unità
- Giorno/Notte

8 Lingue		12.5°	22:22
▶ Italiano			
Svenska			
Dansk			

Impostazione lingua

E' possibile modificare la lingua dei testi menu e dei messaggi di navigazione.

- Per modificare la lingua dei messaggi sono necessari i CD con la lingua.

Nel menu „Impostazioni“ per le impostazioni del sistema:

 Selezionare la voce „Lingua“.

✓ L'elenco delle lingue disponibili viene visualizzato.

 Selezionare la lingua desiderata dalla lista.

 Verrà posta la domanda se, oltre alla lingua dei testi dei menu, si desidera modificare anche la lingua dei messaggi.

Rispondendo „No”:

- ✓ Viene modificata la lingua dei testi dei menu.
- La lingua dei messaggi rimane invariata.

Rispondendo „Si”:

- ✓ Appare la richiesta di inserire il CD con le lingue nel vano DVD/CD di navigazione **17** dell'Infotainment System.
- ☞ Espellere il DVD/CD di navigazione, premendo il tasto .
- ☞ Inserire il CD con le lingue e selezionare la voce „Continua”.
- ✓ La lingua selezionata per i messaggi viene caricata dal CD con le lingue.
- Il processo di carica può durare qualche minuto.
- ⚠ Durante il caricamento, l'Infotainment System oppure l'accensione non devono assolutamente essere disinseriti.
- ⚠ Non avviare assolutamente il motore durante il processo di carica.
- ⚠ Durante il processo di carica non premere nessun tasto sull'apparecchio.
- ✓ Al termine del caricamento comparirà l'invito a togliere il CD delle lingue e ad introdurre di nuovo il DVD/CD di navigazione.

Logica di avviamento

L'Infotainment System normalmente viene acceso e spento con il pulsante **OI** **1**.

Quando il sistema è in funzione, esso può essere disattivato o attivato nuovamente estraendo o inserendo e girando la chiave d'accensione.

Questa logica di avviamento con la chiave di accensione è attivata in produzione, ma può essere modificata.

Attivare/disattivare la logica di avviamento

- ☞ Inserire o disinserire la logica di avviamento confermando la voce „Log. acc.”.
- Quando la logica di avviamento è disattivata, l'Infotainment System può essere acceso e spento esclusivamente con il tasto **OI**.
- Una volta staccato il sistema dalla tensione di esercizio (per es. smontaggio della batteria) e dal ricollegamento, la logica di avviamento rimane attivata.
- Il meccanismo di disattivazione è indipendente dalla logica di avviamento e perciò rimane sempre attivo. Vedere pagina 11.

 Impostazioni 12.5° 22:22	
RDS	Radio Data System
REG	
<input checked="" type="checkbox"/> TP	<input checked="" type="checkbox"/> ON
Volumi	<input checked="" type="checkbox"/> Automatico

Impostazioni audio

- ☞ Premere il tasto **AUDIO**, per richiamare il menu audio.
- ☞ Premere il tasto **SETTINGS**.
- ✓ Viene visualizzato il menu „Impostazioni” per le impostazioni audio.

Si può procedere alle seguenti impostazioni:

RDS (Radio Data System)

In questo sottomenu è possibile influire sul comportamento della radio nella gamma FM. Informazioni più dettagliate sul tema RDS sono riportate nel paragrafo „Radio Data System”, Capitolo „Radio” pagina 25.

- ☞ Attivando „ON”, la radio valuta il sistema RDS.
- ☞ Attivando „Automatico”, la radio si inserisce automaticamente con tutte le emittenti RDS, anche se RDS non è stato inserito.

REG (Programmi regionali)

Alcune emittenti RDS trasmettono a orari determinati dei programmi diversi, a carattere regionale, su diverse frequenze.

☞ Attivare quest'opzione del menu, per evitare che la radio, durante la ricerca della miglior frequenza ricevibile, si sintonizzi su un altro programma regionale.

TP (Traffic Programme)

Attivare quest'opzione del menu, per sentire i notiziari sul traffico.

Informazioni più dettagliate sull'argomento TP sono riportate nel paragrafo „Informazioni sul traffico“ pagina 27.

Volumi

In questo sottomenu è possibile adattare i seguenti volumi alle proprie necessità:

- **Volume TA:** Volume notiziari stradali
- **Esterno in:** Volume di una fonte esterna (ad esempio collegando un cellulare)
- **SDVC:** Regolazione di volume in base alla velocità
- **Annuncio Navi:** Volume delle indicazioni di navigazione
- **Volume di accensione:** Volume massimo all'accensione dell'Infotainment System

Volume TA

Il sistema aumenta automaticamente il volume durante ogni notiziario sul traffico, se la funzione TP è attivata. Con questa funzione viene impostato il volume più basso per i notiziari sul traffico.

SDVC (Speed Dependent Volume Control)

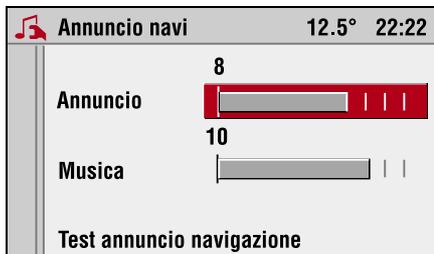
La funzione „SDVC“ serve a compensare i rumori dell'ambiente e di marcia. In questo caso il volume dell'apparecchio aumenta con l'aumentare della velocità.

Esterno in

All'Infotainment System è possibile collegare una fonte esterna (ad es. vivavoce).

Con „Esterno in“ è possibile impostare il volume di una fonte esterna in aggiunta al volume delle fonti audio.

- La fonte esterna viene collegata direttamente tramite un segnale proveniente dall'apparecchio collegato, anche quando l'Infotainment System è spento. Sul display in questo caso appare „Esterno in“.



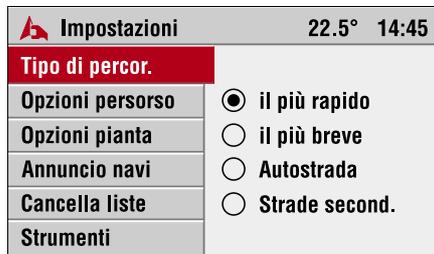
Annuncio Navi

Con quest'impostazione è possibile modificare il volume dei messaggi di navigazione.

- 👉 Selezionare la voce „**Annuncio**“ e regolare il volume dei messaggi vocali.
- 👉 Selezionare la voce „**Musica**“, per impostare l'abbassamento di volume della musica durante l'emissione di un messaggio vocale.
- 👉 Selezionare la voce „**Test annuncio Navi**“, per testare l'impostazione selezionata.
- Se il valore di „**Annuncio**“ viene impostato su 0, non si ha l'emissione di nessun messaggio vocale e nella visualizzazione principale appare il simbolo .

Volume di accensione

Con quest'impostazione è possibile impostare il volume massimo durante l'accensione dell'apparecchio.



Impostazioni di navigazione

Se non ci si trova ancora nel settore funzionale di navigazione:

- 👉 Premere il tasto **NAVI**, per passare al settore funzionale Navigazione.
- 👉 Premere il tasto **SETTINGS**.
- ✓ Il menu „Impostazioni“ per la navigazione viene visualizzato.

Si può procedere alle seguenti impostazioni:

Tipo percorso

In questo sottomenu è possibile influire sul comportamento del sistema di navigazione durante il calcolo del percorso.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

Il più rapido

Durante il calcolo del percorso si preferisce il percorso più rapido.

Il più breve

Durante il calcolo del percorso si preferisce il percorso più breve.

Autostrada

Durante il calcolo del percorso si preferiscono autostrade e strade a rapida percorrenza.

Strade secondarie

Durante il calcolo del percorso si preferiscono strade secondarie.

Opzioni di percorso

Oltre al tipo di percorso è possibile attivare le seguenti opzioni per la programmazione del percorso.

Nessun pedaggio

Durante il calcolo del percorso si evitano strade con pedaggio.

Nessun tunnel

Durante il calcolo del percorso si evitano strade con pedaggio.

Nessun traghetto

Durante il calcolo del percorso si evitano strade con collegamenti traghetto.

- Se per il percorso calcolato non sono disponibili collegamenti senza i criteri d'esclusione selezionati qui sopra, il sistema di navigazione si avvale eventualmente anche di strade con pedaggio, traghetti o tunnel. In questo caso l'Infotainment System fornisce la relativa indicazione.

Guida dinamica

Il sistema di navigazione, durante il calcolo del percorso, tiene conto della situazione del traffico attuale, programmata con RDS-TMC e programma eventualmente un percorso senza pedaggio.

- I simboli corrispondenti a tipo di percorso, evitare tratti con pedaggio e guida dinamica appaiono nella visualizzazione principale.

Opzioni cartina

In questo sottomenu è possibile influire sulla visualizzazione della cartina di navigazione.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

In direzione di guida

La cartina viene visualizzata in direzione di marcia.

- Questo tipo di rappresentazione può essere attivato solo nelle scale da 100 m a 10 km.

Centrato

La cartina viene visualizzata in modo che la posizione del veicolo sia sempre al centro della rappresentazione.

- In questo tipo di rappresentazione la cartina è sempre orientata a nord.

Verso nord

La cartina viene visualizzata in direzione nord.

- In questo tipo di rappresentazione la cartina viene visualizzata staticamente. Solo quando la posizione del veicolo raggiunge il bordo della cartina, la cartina viene spostata e rigenerata.

Visualizzazione destinazioni speciali

-  Selezionare che categoria di destinazioni speciali debba essere visualizzata come simboli nella rappresentazione cartina (ad es. Alberghi, Stazioni di rifornimento, Attrazioni turistiche, etc.).
- Una panoramica dei simboli per le destinazioni speciali è riportata a pagina 71.

Cancellare liste

In questo sottomenu è possibile cancellare gli inserimenti delle seguenti liste:

- Indirizzario
- Destinaz. finale
- Home
- Memoria tour

 Contrassegnare le liste desiderate e selezionare la voce „**Cancella**“.

Extra

In questo sottomenu è possibile eseguire le seguenti impostazioni per la navigazione:

Popup info

Selezionare se le Popup Info sono attivate o disattivate.

Con le Popup Info attivate appare automaticamente lo schermo della navigazione automatica, poco prima che appaia un'indicazione di navigazione.

Durata guida / ora d'arrivo

-  Selezionare fra la visualizzazione del tempo di marcia restante o dell'ora di arrivo.
- Per la durata guida oppure l'ora di arrivo l'Infotainment System prende come base una velocità media. Per questo motivo questi tempi possono essere diversi a seconda dello stile di guida e dell'andamento del traffico.
- Per visualizzare il tempo di marcia restante o l'ora di arrivo, premere, con navigazione attiva, il tasto **INFO**.

Frecce dettagliate *

-  Selezionare fra una rappresentazione semplificata delle indicazioni di navigazione oppure una rappresentazione con preavvisi, barre di distanza e rappresentazione dettagliata degli incroci.

Annuncio Navi

Con quest'impostazione è possibile modificare il volume dei messaggi di navigazione.

Vedere pagina 65

Ricerca guasti

Se l'Infotainment System non funzionasse come si vorrebbe, prima di rivolgersi al Servizio di Assistenza clienti, consigliamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso e di consultare la lista di controllo.

Se non si trova una soluzione al problema, consigliamo di mettersi in contatto con un Partner Opel.

Segnalazione guasto / sintomo	Possibile causa / rimedio
In generale	
L'Infotainment System non si attiva né con il pulsante Ⓚ né con la chiave di accensione.	Fusibile radio o fusibile nella vettura difettosi.
L'ora visualizzata sul display è errata.	Sincronizzazione automatica dell'ora attraverso RDS disattivata. <small>ESP</small> Regolare l'ora con il menu impostazioni, vedere pagina 62 e il Libretto d'Uso e Manutenzione del veicolo. Sincronizzazione automatica dell'ora con RDS attivato: Non tutte le emittenti RDS trasmettono un segnale orario corretto. <small>ESP</small> Disattivare la sincronizzazione automatica dell'ora, vedere pagina 62 e il Libretto d'uso e manutenzione del veicolo.
All'accensione dell'Infotainment System il volume è troppo alto / troppo basso.	Regolare il volume di accensione, vedere pagina 65.
Il volume dell'Infotainment System diminuisce o non può più essere aumentato, quando all'interno del veicolo fa molto caldo.	Un circuito di sicurezza integrato impedisce che la temperatura dell'apparecchio superi un determinato valore e abbassa automaticamente il volume.
L'Infotainment System fa rumore per un tempo prolungato dopo la disattivazione.	Nessun malfunzionamento. Una ventola assicura il raffreddamento ottimale dell'apparecchio. Questa ventola può continuare a funzionare per un certo tempo dopo la disattivazione dell'Infotainment System.
Radio	
Cattiva ricezione radio oppure nessuna ricezione radio.	<small>ESP</small> Verificare se l'asta dell'antenna è avvitata al piede dell'antenna.
Il display, invece del nome dell'emittente, indica solo la frequenza.	RDS disattivato. <small>ESP</small> Attivare „RDS ON“ oppure „RDS automatico“ nel menu impostazioni audio, vedere pagina 63. RDS attivato: La stazione di trasmissione, oltre al nome dell'emittente (PS) invia occasionalmente informazioni supplementari. La stazione di trasmissione non invia informazioni RDS (viene visualizzata la frequenza).
La stazione memorizzata non è selezionabile con il tasto stazione.	Stazione momentaneamente non ricevibile. <small>ESP</small> Eventualmente memorizzare le nuove stazioni ricevibili con Autostore, vedere pagina 24.
I notiziari stradali vengono trasmessi da un'emittente diversa rispetto a quella impostata.	Nel menu „FM-Extra“ selezionare la stazione che trasmette notiziari stradali desiderata, vedere pagina 23.
Non vengono trasmessi notiziari sul traffico (con CD/MP3, oppure silenziamento audio).	Attivare TP, vedere pagina 27.

Segnalazione guasto / sintomo	Possibile causa / rimedio
CD/MP3	
Sul display, quando si passa alla riproduzione CD/MP3, compare "Manca CD", sebbene il CD sia inserito.	Il CD non viene riconosciuto oppure ha un formato non compatibile.
Indicazione „Errore CD”.	<p>CD sporco oppure graffiato. [☞] Pulire il CD con un apposito detergente.</p> <p>CD inserito al contrario. [☞] Inserire il CD audio nel vano CD con il lato scritto rivolto verso l'alto.</p> <p>Il CD ha un formato CD non compatibile. L'Infotainment System riproduce CD audio standard e CD MP3 in base allo standard ISO 9660.</p>
Problemi con nuovi CD audio, dotati di protezione anticopiatura.	Alcune procedure di protezione anticopiatura non sono conformi alle norme riconosciute per i CD audio. Nessun difetto dell'apparecchio.
Il CD MP3 non viene letto.	Il CD non corrisponde allo standard ISO 9660.
La riproduzione del CD MP3 inserito richiede molto tempo.	Moltissime file MP3 in diverse cartelle sul CD. Il sistema Infotainment necessita di un certo tempo, per leggere la struttura delle cartelle.
Interruzioni oppure distorsioni durante la riproduzione CD.	<p>CD sporco oppure graffiato. [☞] Pulire il CD con un apposito detergente.</p>
Navigazione	
Nessuna navigazione.	<p>Nessuna destinazione inserita. [☞] Immettere una destinazione.</p> <p>Nessun DVD/CD di navigazione inserito. [☞] Inserire il DVD/CD di navigazione.</p>
L'Infotainment System porta nell'ingorgo, sebbene sia attivata la navigazione automatica.	<p>L'ingorgo stradale esistente non è stato trasmesso dall'emittente RDS-TMC attualmente in ricezione.</p> <p>L'Infotainment System attualmente non riceve dati RDS-TMC (il simbolo "TMC" non viene visualizzato sul display).</p>
Il simbolo GRS viene visualizzato sulla pagina principale della navigazione.	<p>La ricezione satellitare GPS può essere disturbata: In parcheggi, tunnel, sotto a ponti, in strette vallate fra le montagne, in presenza di forti piogge o temporali e con costellazioni satellitari sfavorevoli.</p> <p>La batteria del veicolo era staccata.</p> <p>Il veicolo è stato trasportato per un lungo percorso (ad es. Traghetto).</p>
Volume troppo alto/troppo basso delle indicazioni di navigazione.	Regolare il volume delle indicazioni di navigazione, vedere pagina 65.
Non si sente nessuna indicazione di navigazione, il simbolo  viene visualizzato sulla pagina principale della navigazione.	<p>Volume dei messaggi di navigazione impostato al minimo.</p> <p>Regolare il volume delle indicazioni di navigazione, vedere pagina 65.</p>
Posizionamento non preciso.	<p>Ricezione satellitare GPS disturbata per un periodo prolungato.</p> <p>La batteria del veicolo era staccata.</p> <p>Il veicolo è stato trasportato per un lungo percorso (ad es. Traghetto).</p>
La navigazione automatica non è precisa.	<p>Un'inesattezza di 30 m rientra nei limiti di tolleranza.</p> <p>In caso di ripetute inesattezze, di maggiore entità, si consiglia di rivolgersi ad un Partner Opel.</p> <p>La distanza indicata dal punto di svolta viene calcolata rispetto al punto intermedio dell'incrocio (in modo particolare in caso di incroci estesi o uscite autostradali).</p>

Informazioni di carattere generale

In caso di inconvenienti di funzionamento, si consiglia di rivolgersi ad un Partner Opel.

Ricezione UKW (onde ultra corte)

Nonostante l'alta perfezione tecnica, con la ricezione FM dell'autoradio sussistono differenze, rispetto alle radio normali, individuabili in disturbi, anche con emittenti RDS

Il Libretto d'uso e manutenzione del veicolo offre le spiegazioni relative alle cause fisiche di tali disturbi.

Dove reperire i DVD/CD di navigazione

La base per la navigazione è rappresentata dai dati stradali digitali sul DVD/CD di navigazione. Con l'apparecchio viene fornito un DVD/CD di navigazione aggiornato per una regione.

Per i DVD/CD di navigazione di altri paesi, si consiglia di rivolgersi ad un Partner Opel.

Trattamento dei DVD/CD

Non lasciare impronte durante la sostituzione dei DVD/CD. Dopo l'estrazione dal lettore riporre immediatamente i DVD/CD nell'apposita custodia, evitando così che si sporchino e vengano danneggiati.

Sporcizia e liquidi sulla superficie dei DVD/CD possono sporcare la lente del lettore CD dell'apparecchio e causare malfunzionamenti.

Proteggere i DVD/CD da temperature elevate o dalla luce diretta del sole.

Ricezione GPS

La ricezione GPS può essere limitata sotto ad alberi oppure tra edifici alti. In parcheggi, tunnel etc. non è possibile nessuna ricezione GPS.

Se non può essere rilevata una posizione 3D (longitudine, latitudine e altitudine geografiche, nella visualizzazione principale appare il simbolo **GRS**.

Dopo il trasporto del veicolo di una certa lunghezza (ad es. su un traghetto), possono trascorrere fino a 15 minuti prima che l'Infotainment System abbia rilevata di nuovo la posizione GPS attuale.

Eventualmente aspettare che il simbolo **GRS** scompaia dalla visualizzazione principale.

Interruzione di corrente

Dopo aver staccato la batteria, possono trascorrere fino a 15 minuti, prima che l'Infotainment System abbia rilevato nuovamente la posizione GPS attuale.

Raffreddamento dell'apparecchio

In presenza di temperature di esercizio oppure temperature ambiente elevate, una ventola elettrica si mette in funzione automaticamente. Questa ventola funziona ancora un certo tempo dopo la disattivazione dell'Infotainment System.

Cura e manutenzione

Prestare attenzione alle seguenti indicazioni durante l'utilizzo dell'Infotainment System:

- Non cercare di aprire il prodotto. L'apparecchio può essere danneggiato da un trattamento non corretto.
- Non utilizzare, per la pulizia del prodotto, sostanze chimiche caustiche, soluzioni detergenti o forti prodotti detergenti. Per la pulizia dell'apparecchio utilizzare un panno morbido inumidito con una soluzione non aggressiva a base di sapone.
- La manutenzione dell'Infotainment System dovrà essere eseguita solo da personale specializzato. Errori di montaggio oppure di manutenzione possono avere pericolose conseguenze e comportare l'annullamento della garanzia.

Panoramica simboli destinazioni speciali *

Durante la visualizzazione delle destinazioni speciali sulla pianta di navigazione vengono utilizzati i seguenti simboli:

Simbolo Significato

	Aeroporto
	Albergo
	Ambasciata
	Area di ristoro
	Attrazione turistica
	Automobilclub
	Autonoleggio
	Auto-officina
	Banca
	Bancomat
	Base militare
	Biblioteca
	Campo da golf
	Centro città
	Centro commerciale
	Centro culturale
	Centro fieristico
	Cinema
	Clinica
	Destinazione
	Distributore
	Ente turismo

Simbolo Significato

	Farmacia
	Impianto sportivo
	Intrattenimento
	Istruzione
	Luoghi di culto
	Monumento
	Municipio
	Museo
	Ospedale
	P+R
	Parcheggio
	Parco
	Parco attrazioni
	Porto turistico
	Posto di polizia
	Ristorante
	Stazione
	Stazione autobus
	Teatro
	Traghetto
	Tribunale
	Ufficio postale
	Ufficio pubblico
	Vigili del fuoco
	Zona industriale

Panoramica simboli TMC *

Durante la visualizzazione della pianta TMC vengono utilizzati i seguenti simboli:

Simbolo Significato

Con scale superiori a 10 km:

	Impedimento al traffico nella direzione di marcia indicata
	Impedimento al traffico in entrambe le direzioni

Con scale di 10 km ed inferiori:

	Lavori in corso
	Pericolo
	Strada sdruciol.
	Cattive condizioni meteorologiche
	Strada dissestata
	Incidente
	Traffico rallentato o code
	Ingorghi
	Rallentamenti, ritardi
	Trasporti straordinari
	Restringimenti della corsia di marcia
	Nessuna possibilità di parcheggio

Simbolo Significato

-  Automobilista che marcia in controsenso
-  Blocchi stradali
-  Cattiva visibilità
-  Forte vento
-  Allarme smog
-  Limite di altezza per l'accesso
-  Prestare attenzione alle informazioni della radio

Glossario

Autostore (AS)

Nelle gamme d'onda FM ed AM è possibile la memorizzazione automatica di tutte le stazioni ricevibili. Queste stazioni vengono memorizzate in una memoria AS separata.

Se durante la marcia si abbandonano la zona di ricezione della stazione memorizzata, è possibile memorizzare nuove stazioni.

CD testo

Informazioni su un CD audio, che possono contenere i seguenti dati:

- Nome del brano
- Nome dell'interprete
- Nome del CD

Molti CD attuali contengono già testo CD.

Doppio tuner

Per una funzionalità più ampia con RDS e RDS TMC, l'Infotainment System è dotato di un secondo tuner FM (ricevitore FM), che ricerca le emittenti RDS, assicurando quindi sempre la disponibilità ottimale di informazioni sul traffico.

Le brevi interruzione della riproduzione per la ricerca della frequenza di ricezione ottimale (Alternative Frequency), che si verificavano sulle radio RDS con tuner singolo, appartengono ormai al passato.

GPS (Global Positioning System)

GPS è un sistema di navigazione satellitare a carattere mondiale. Esso è costituito attualmente da 29 satelliti attivi che ruotano intorno alla terra in meno di 12 ore. Le 6 orbite hanno un'altezza di circa 20.200 chilometri. In qualunque momento sono disponibili almeno 4 satelliti, i quali sono necessari per la determinazione della posizione tridimensionale.

Il ricevitore GPS, integrato nell'Infotainment System, determina, sulla base dei segnali inviati, la distanza rispetto ai singoli satelliti. Conoscendo le posizioni satellitari trasmesse, è possibile calcolare la posizione attuale del veicolo.

Infotainment

Il termine "Infotainment" è composto da entrambe le parole "Information" e "Entertainment".

Il sistema Infotainment offre entrambe i servizi, informazioni, ad esempio con i notiziari stradali attuali attraverso TP oppure TMC, notizie con la selezione di emittenti con PTY, ed anche intrattenimento con la riproduzione radio e CD/MP3.

MP3

Un processo sviluppato dall'Istituto Fraunhofer per la compressione di dati audio. La compressione permette una riduzione della quantità di dati a circa il 10% della grandezza originale, senza che ciò comporti una perdita di qualità percettibile (con un numero di bit di 128 k/bit/s). Se durante la codifica dei dati audio del CD in MP3 si deve utilizzare un numero di bit inferiore, è possibile ridurre le dimensioni dei file, ma a discapito della qualità.

Processore digitale del suono

L'Infotainment System è dotato di un processore digitale del suono, che permette sia la regolazione individuale di acuti e bassi che la selezione di numerosi stili audio ottimizzati.

Così, ad es. per la musica jazz oppure classica sono disponibili stili audio preprogrammati, ottimizzati in particolare per questi stili musicali.

RDS (Radio Data System)

Il sistema Radio Data System offre la possibilità di trasmettere oltre al lingua oppure musica, dati digitali, non udibili, attraverso il segnale FM.

Di seguito sono riportate le informazioni più importanti, emesse con il segnale RDS:

PS, Program Service Name

indicazione del nome di programma. Alcune emittenti indicano informazioni supplementari, come ad esempio il brano musicale in riproduzione, informazioni attuali, etc.

AF, Alternative Frequency

Un programma RDS viene trasmesso contemporaneamente su diverse frequenze. L'Infotainment System, durante la marcia, seleziona automaticamente la frequenza di ricezione migliore.

PTY, Program Type

Numerose stazioni RDS emettono un codice PTY, che indica il tipo di programma trasmesso (ad es. notiziari). Il codice PTY permette di selezionare la stazione in base al tipo di programma.

REG, Programmi Regionali

Alcune emittenti RDS trasmettono a orari determinati dei programmi diversi, a carattere regionale, su diverse frequenze. Il programma regionale impostato, può continuare ad essere ascoltato anche se si attraversa la zona del programma regionale successivo.

TP, Traffic Program

Traffic Program = Notiziari sul traffico. Le emittenti TP sono emittenti FM-RDS, che trasmettono notiziari sul traffico.

Durante un notiziario sul traffico, viene trasmessa una sigla particolare (TA-Bit). Durante la ricezione di questa sigla, l'Infotainment System trasmette un notiziario sul traffico anche durante la riproduzione CD/MP3 oppure il silenziamento audio.

TMC, Traffic Message Channel

Alcune stazioni RDS trasmettono in aggiunta ai comunicati sul traffico anche informazioni digitali sulla situazione attuale del traffico.

Le informazioni sul traffico ricevute possono essere richiamate nel menù informazioni. Gli intralci al traffico, presenti sul percorso, vengono valutati per la guida dinamica.

Segnale orario RDS

L'orologio può venire sincronizzato con l'ora trasmessa tramite RDS. Vedere il libretto d'uso e manutenzione del veicolo.

EON, Enhanced Other Networks

Con EON si possono ascoltare notiziari sul traffico, anche quando l'emittente impostata non diffonde alcun notiziario. In caso di un notiziario sul traffico, l'apparecchio si sintonizza su un'emittente collegata a EON.

SDVC

Speed-dependent volume control = regolazione del volume dipendente dalla velocità. Per compensare i rumori circostanti e i rumori di marcia, il volume dell'Infotainment System viene adeguato alla velocità del veicolo.

Tag ID3

Contrassegno in un file MP3, che può contenere i seguenti dati:

- Titolo
- Interprete
- Nome dell'album, sul quale il titolo è stato pubblicato
- Data di pubblicazione
- Stile musicale
- Commenti

Queste informazioni possono essere memorizzate sul file MP3, utilizzando il Tag Editor corrispondente installato su PC/Mac.

Volume TA

Volume Traffic Announcement = Volume dei notiziari sul traffico.

Parole chiave

A

Acuti.....	32
Alternative Frequency.....	74
Attivare la navigazione automatica.....	38
Attivazione e disattivazione.....	11
con la chiave di accensione.....	11
Autostore.....	24, 73

B

Balance.....	32
Bassi.....	32
Breve panoramica.....	8

C

Cancellazione di caratteri.....	35
CD testo.....	29, 73
Concetto menu.....	13
Cura e manutenzione.....	70
Cursori.....	14

D

Destinazioni fuori da strade digitalizzate.....	56
Display.....	9
Display della navigazione automatica.....	49
Doppio tuner.....	6, 73

E

Elementi di comando.....	8, 11
Elenco stazioni.....	21
Emittente TMC.....	59
EON.....	28, 74

F

Fader.....	32
Fonti audio.....	16
selezione attraverso i tasti funzione ...	16
selezione con il menu audio.....	16
Freccie dettagliate.....	51
Freccia raffigurata.....	51

G

GPS (Global Positioning System).....	73
Guida dinamica.....	53
deviazione ad ampio raggio.....	53
deviazione locale.....	54

I

Immettere una destinazione	
angolo.....	38
codice di avviamento postale (CAP) ..	38
località.....	37
numero civico.....	38
paese.....	37
via.....	37
Immissione delle lettere.....	35
Immissione di una destinazione.....	35
Impostare la modalità di visualizzazione.....	50
Impostazione lingua.....	62

Impostazioni.....	62
cancellare le liste.....	67
Extra.....	67
impostazioni audio.....	63
impostazioni del sistema.....	62
impostazioni di navigazione.....	65
logica di avviamento.....	63
opzioni cartina.....	66
RDS (Radio Data System).....	63
tipo percorso.....	65
volumi.....	64
Impostazioni audio.....	63
Impostazioni del sistema.....	62
Impostazioni suono.....	31
Indicazioni di carattere generale.....	70
dove reperire i CD di navigazione.....	70
interruzione di corrente.....	70
istruzioni d'uso.....	6
raffreddamento dell'apparecchio.....	70
ricezione FM.....	70
ricezione GPS.....	70
sicurezza della circolazione stradale.....	7
trattamento dei CD.....	70
Info di viaggio.....	46
ricerca tra le informazioni aggiuntive.....	46
utilizzo del browser.....	47
Informazioni a carattere generale.....	6
Infotainment.....	73
Inserimento destinazioni attraverso la cartina.....	56

L

Lettore CD/MP3	28
indicazioni per CD audio/MP3	28
Liste	15
Livelli menu	13

M

Memoria di destinazione	40
Memoria stazioni	22
memorizzare le stazioni	
attraverso il menu della radio	22
memorizzazione manuale	
di emittenti	22
richiamare stazione	22
Menu	14
Menu "Info"	57
cartina TMC	58
impostazioni TMC	58
informazioni sulla navigazione	58
parametri audio	57
parametri di navigazione	57
TMC Info	58
Menu in dissolvenza	15
Messaggi TMC	60
Messaggi TMC sulla pianta	60
Modificare l'orientazione della cartina	52
MP3	28, 73

N

Navigazione	33, 48
attivazione navigazione automatica ..	38
attivazione sistema di navigazione ..	34
cancellare l'indirizzo di casa	41
cancellare le destinazioni dalla	
rubrica	42
destinazione	59
elenco percorsi	59
emissione di messaggi vocali	33
funzionamento	33
Global Positioning System	33
immissione di una destinazione	35
immissione di una nuova	
destinazione	36
impostazione del tipo di percorso	65
impostazioni dei messaggi vocali ..	34, 62
inserimento destinazioni speciali	39
inserire/estrarre il CD di navigazione ..	34
liste	36
macchina da scrivere	35
memoria di destinazione	40
memorizzare e modificare	
l'indirizzo di casa	41
modificare le destinazioni nella	
rubrica	42
posizione	59
selezionare le destinazioni dalla	
rubrica	41
Notiziari sul traffico	27
ascolto solo notiziari sul traffico	27
attivazione TP	27
disattivazione TP	27
elenco stazioni	28
esclusione notiziari sul traffico	27

O

Opzioni di percorso	66
---------------------------	----

P

Pagine d'impostazione	13
Pagine di passaggio	13
Pagine di permanenza	13
Pianta di posizione	55
Processore digitale del suono	6, 73
Program Service Name	74
Programmare deviazione	54
Programmi regionali	26, 74
PTY, Program Type	74
Pulsante multifunzione	11
Pulsanti softkey	21

R

Radio	20
autostore	24
elenco stazioni	21
memoria stazioni	22
ricerca stazioni	21
selezione gamma d'onda	20
Rappresentazione cartina	52
Rappresentazione combinata	
pianta/freccia	53
RDS (Radio Data System)	25, 73
attivazione	25
disattivazione	26
Ricerca guasti	68
Ricerca stazioni	20, 21
a seconda del tipo di programma	23
sintonizzazione manuale	22
Richiamare le funzioni principali	16
Rifornimento di carburante	48

Riproduzione CD/MP3	28
accesso causale CD	30
CD Extra.....	30
ricerca rapida avanti e indietro.....	29
ripetizione brano	30
riproduzione casuale.....	30
scan CD	30
scelta del brano successivo o precedente	29
selezione album MP3.....	31
selezione diretta di brani	29
visualizzazione titolo	31
Riproduzione radio.....	20

S

Scala	49
Scala cartina	52
SDVC.....	64, 74
Silenziamento audio.....	11
Sound.....	32
Spegnimento automatico	11
Stile audio	32

T

Tag ID3.....	29, 74
Tasti funzione	16
Telecomando volante	8, 17
volante 1.....	17
volante 2.....	17
TMC	74
TP.....	27, 74

Twin audio	18
attivazione	19
disattivazione	19
limitazioni di funzionamento.....	19
regolazione volume.....	19
ricerca	19
selezione fonte audio.....	19
selezione gamma d'onda	19

U

Utilizzo dei menu.....	14
------------------------	----

V

Visualizzare destinazioni speciali	53
Visualizzazione cartina del Paese	55
Visualizzazione principale.....	12
Visualizzazioni a display	7
Visualizzazioni menu	7
Volume	
dei notiziari sul traffico	27
volume.....	11
Volume di accensione	65
Volume TA	74

Visualizzazioni dei menu

	10
	10
	10
	10
	10
	12
	12
	12
[]	71, 86
	10, 66
	66
	66
	10, 66
	80
	80
	94
	47
	47
	47
	47
	50
	50
	50

A

A livello nazionale	39
Acuti	31
Aggiungi	44
Album	31
AM	10, 16, 20
AM AS	20
Angolo	38
Annuncio	65
Annuncio 	49, 50
Annuncio Navi	64
AS	10
Autostore	24
Autostrada	65
Avvia Navi	38, 39, 56
Avviare un percorso	43

B

Balance	31
Bassi	31
Brano	29

C

Calcolare	54
Cancella	41, 42, 67
Cancellare le liste	41, 42, 67
Cartina TMC	60
CD	16
CD in	10, 28
Centrato	66
Cerca stazioni disponibili	22
Continua	63
Criterio di suddivisione	59

D

Destinaz. finale	40
Destinazioni speciali	39
Deviazione	49, 50, 54
Distanza	59
Distributori	48
Durata guida	67

E

Elenco stazioni	21
Errore CD	69
Esterno in	64
Extra	20, 21, 30

F

Fader	31
Filtraggio	58
FM	10, 16, 20
FM AS	20
Frecce dettagliate	67
Freccia	50
Freccia 	49

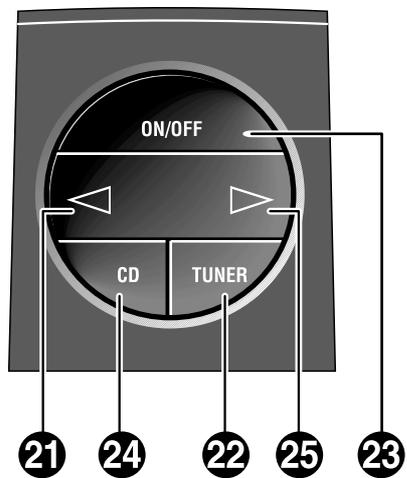
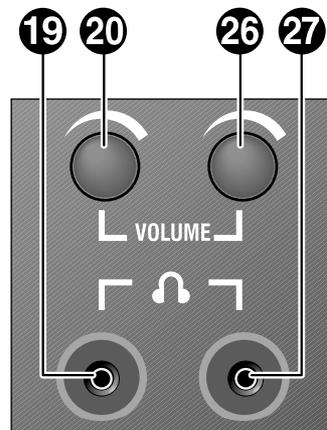
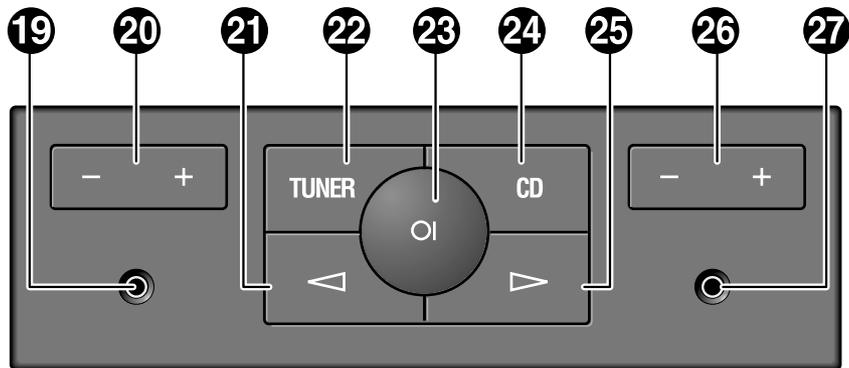
G

Guida dinamica	66
----------------	----

H

Home	40, 41
Homepage	47

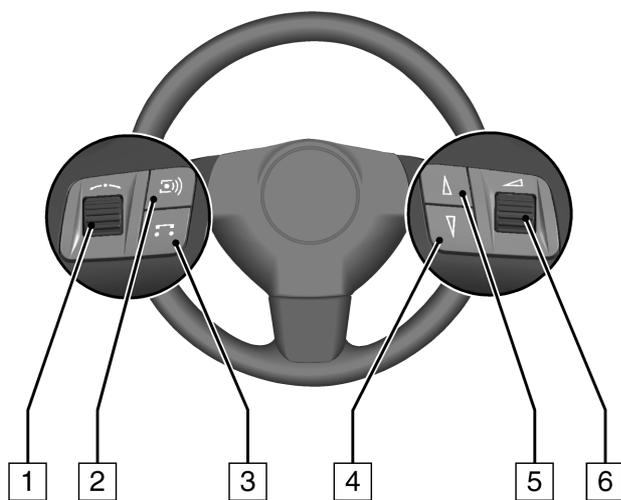
I			
Immissione destinazioni	40, 50	Nessun tunnel 	66
Impostazioni	62	Normale	30
In altre città	39, 46	Nuova pianificazione	54
In direzione di guida	66	Nuovo percorso	43
Indietro	14	O	
Indirizzario	40	Ora d'arrivo	67
Info extra	46	P	
Input destinazione	36	Paese	37
L		Pagina iniziale	46
Lingua	62	Pagina precedente	47
Lista	40	Pagina successiva	47
Livello AM	25	Percorsi	43, 50
Livello AS	24	Percorso più breve	65
Livello FM	25	Percorso più rapido	65
Località	37	Pianta	50, 52, 55
Log. acc.	63	Pianta 	49
Lungo il percorso	58	Pianta di posizione	55
M		Pianta/Freccia	50, 53
MAIN	14	Pianta/Freccia 	49
Manuale	21	Piantina di destinaz.	55
Memoria di destinazione	49, 50	Popup info	67
Memorizzazione	21, 39, 42, 56	Progr. traffico	28
Menu	36, 40, 46, 49, 55	R	
Modifica	41, 42	RDS	25
MP3	10, 28	REG	10, 26
Musica	65	S	
N		Scala	52, 55, 61
N.	38	Scala 	49
NAVI	58, 60	SDVC	64
Nessun pedaggio 	66	Selezione 	47
Nessun traghetto 	66	Selezione PTY	23
		Set punto di dest.	55, 56
		Sfogliare	55
		Sfoglia / Sfoglia	55
		Sfogliare	55
		Simbolo	61
		Sound	16, 31, 32
		Start da	43
		Stazione PTY	24
		Stazioni	21, 22
		Stop navigazione	49, 50
		Storico	47
		Strade secondarie	65
		T	
		Test annuncio navigazione	65
		Tipo d'info	58
		TMC	10, 53, 58, 60
		TP	10, 27
		Tutti i messaggi	58
		Tutti i tipi di info	58
		U	
		Utente	32
		V	
		Verso nord	66
		Via	37, 59
		Viaggio	43, 46, 49
		Vista	55
		Visualizzazione destinazioni speciali	66
		Visualizzazione percorso	44
		Volume di accensione	64
		Volume TA	64
		Z	
		Zone vicine alla destinaz.	39, 46, 58
		Zone vicine alla posiz.att.	39, 46, 58

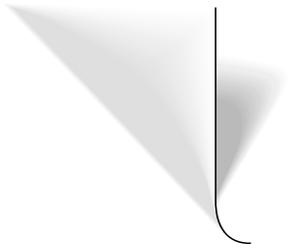


Volante 1



Volante 2





Opel. Fresh thinking - better cars.

UCE / UCL

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Reproduction or translation, in whole or in part, is not permitted without prior written consent from Adam Opel AG. All rights as understood under the copyright laws are explicitly reserved by Adam Opel AG. All information, illustrations and specifications contained in this Owner's Manual are based on the latest product information available at the first time of publication. The right is reserved to make changes at any time without notice.

Edition: January 2005, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

A2C53094384

Printed on chlorine-free bleached paper.

KTA-2587/1-IT 13 197 718 Art.-Nr. 09 952 841 01/2005

